

# INSTALLATION INSTRUCTIONS 30" (76.2 CM) FREESTANDING GAS RANGES

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR CUISINIÈRES AU GAZ AUTOPORTANTES DE 30 PO (76,2 CM)

### Table of Contents

|                                                        |           |
|--------------------------------------------------------|-----------|
| <b>RANGE SAFETY</b> .....                              | <b>2</b>  |
| <b>INSTALLATION REQUIREMENTS</b> .....                 | <b>3</b>  |
| Tools and Parts .....                                  | 3         |
| Location Requirements .....                            | 4         |
| Electrical Requirements .....                          | 5         |
| Gas Supply Requirements .....                          | 6         |
| <b>INSTALLATION INSTRUCTIONS</b> .....                 | <b>7</b>  |
| Unpack Range .....                                     | 7         |
| Install Anti-Tip Bracket .....                         | 7         |
| Make Gas Connection.....                               | 8         |
| Verify Anti-Tip Bracket Is Installed and Engaged ..... | 9         |
| Level Range .....                                      | 10        |
| Electronic Ignition System .....                       | 10        |
| Complete Installation .....                            | 11        |
| <b>GAS CONVERSIONS</b> .....                           | <b>12</b> |
| Propane Gas Conversion .....                           | 12        |
| Complete Conversion .....                              | 14        |
| Natural Gas Conversion .....                           | 14        |
| Complete Conversion .....                              | 16        |

### Table des matières

|                                                                             |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE</b> .....                                      | <b>17</b> |
| <b>EXIGENCES D'INSTALLATION</b> .....                                       | <b>19</b> |
| Outils et pièces.....                                                       | 19        |
| Exigences d'emplacement .....                                               | 19        |
| Spécifications électriques .....                                            | 21        |
| Spécifications de l'alimentation en gaz.....                                | 21        |
| <b>INSTRUCTIONS D'INSTALLATION</b> .....                                    | <b>23</b> |
| Déballage de la cuisinière.....                                             | 23        |
| Bride antibasculement .....                                                 | 23        |
| Raccordement au gaz .....                                                   | 24        |
| Vérifier que la bride antibasculement est bien installée<br>et engagée..... | 25        |
| Réglage de l'aplomb de la cuisinière .....                                  | 26        |
| Système d'allumage électronique .....                                       | 26        |
| Terminer l'installation.....                                                | 27        |
| <b>CONVERSIONS DE GAZ</b> .....                                             | <b>28</b> |
| Conversion pour l'alimentation au propane .....                             | 28        |
| Terminer la conversion .....                                                | 30        |
| Conversion au gaz naturel.....                                              | 30        |
| Terminer la conversion .....                                                | 32        |

#### IMPORTANT:

Save for local inspector's use.

**Installer:** Leave installation instructions with the homeowner.

**Homeowner:** Keep installation instructions for future reference.

#### IMPORTANT :

Conserver ces instructions à l'usage de l'inspecteur local.

**Installateur :** Remettre les instructions d'installation au propriétaire.

**Propriétaire :** Conserver les instructions d'installation pour référence ultérieure.

# RANGE SAFETY

## Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING:** If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch.
  - Do not use any phone in your building.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

### **⚠ WARNING:**

#### **Never Operate the Top Surface Cooking Section of this Appliance Unattended**

- Failure to follow this warning statement could result in fire, explosion, or burn hazard that could cause property damage, personal injury, or death.
- If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department.

**DO NOT ATTEMPT TO EXTINGUISH AN OIL/GREASE FIRE WITH WATER.**

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

**IMPORTANT:** Do not install a ventilation system that blows air downward toward this gas cooking appliance. This type of ventilation system may cause ignition and combustion problems with this gas cooking appliance resulting in personal injury or unintended operation.

In the State of Massachusetts, the following installation instructions apply:

- Installations and repairs must be performed by a qualified or licensed contractor, plumber, or gasfitter qualified or licensed by the State of Massachusetts.
- Acceptable Shut-off Devices: Gas Cocks and Ball Valves installed for use shall be listed.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 4 feet (121.9 cm).



## ⚠ WARNING

### Tip Over Hazard

**A child or adult can tip the range and be killed.**

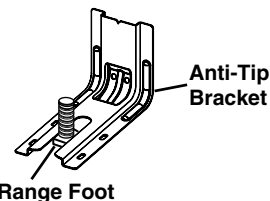
**Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.**

**Slide range back so rear range foot is engaged in the slot of the anti-tip bracket.**

**Re-engage anti-tip bracket if range is moved.**

**Do not operate range without anti-tip bracket installed and engaged.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**



**To verify the anti-tip bracket is installed and engaged:**

- Slide range forward.
- Look for the anti-tip bracket securely attached to floor or wall.
- Slide range back so rear range foot is under anti-tip bracket.
- See installation instructions for details.

## INSTALLATION REQUIREMENTS

### Tools and Parts

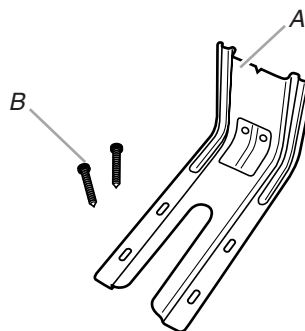
Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

#### Tools needed

- Tape measure
  - Flat-blade screwdriver
  - Phillips screwdriver
  - Level
  - Hand or electric drill
  - Wrench or pliers
  - Pipe wrench
  - 15/16" (2.4 cm) combination wrench
  - 1/4" (6 mm) drive ratchet
  - 3/8" (1 cm) nut driver
  - 1/8" (3 mm) drill bit (for wood floors)
  - Marker or pencil
  - Pipe-joint compound resistant to Propane Gas
  - Noncorrosive leak-detection solution
- #### For Propane/Natural Gas Conversions
- 3/8" (1 cm) combination wrench
  - 1/2" (1.3 cm) combination wrench
  - 5/8" (1.6 cm) combination wrench
  - 7 mm (9/32") combination wrench
  - Quadrex®† or Phillips screwdriver
  - Masking tape

#### Parts supplied

Check that all parts are included.



A. Anti-tip bracket  
B. #12 x 1<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" (4.1 cm) screws (2)

- Literature bag
- Conversion orifice spuds (inside bag containing literature)
- Anti-tip bracket must be securely mounted to floor or wall. Thickness of flooring may require longer screws to anchor bracket to floor.

#### Parts needed

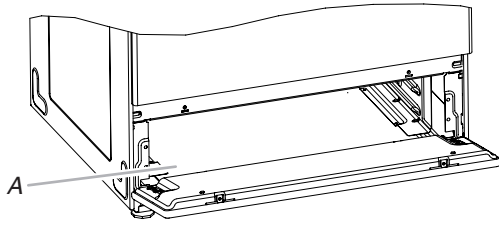
Check local codes, and consult gas supplier. Check existing gas supply and electrical supply. See "Electrical Requirements" and "Gas Supply Requirements" sections.

†® QUADREX is a registered trademark of NLW Holdings, Inc.

## Location Requirements

**IMPORTANT:** Observe all governing codes and ordinances. Do not obstruct flow of combustion and ventilation air.

- It is the installer's responsibility to comply with installation clearances specified on the model/serial rating plate. The model/serial rating plate is located on the left side of the bottom of the broiler.



A. Model/serial rating plate location

- The range should be located for convenient use in the kitchen.
- Recessed installations must provide complete enclosure of the sides and rear of the range.
- To eliminate the risk of burns or fire by reaching over heated surface units, cabinet storage space located above the surface units should be avoided. If cabinet storage is to be provided, the risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5" (12.7 cm) beyond the bottom of the cabinets.
- All openings in the wall or floor where range is to be installed must be sealed.
- Do not seal the range to the side cabinets.
- Cabinet opening dimensions that are shown must be used. Given dimensions are minimum clearances.
- The anti-tip bracket must be installed. To install the anti-tip bracket shipped with the range, see "Install Anti-Tip Bracket" section.
- Grounded electrical supply is required. See "Electrical Requirements" section.
- Proper gas supply connection must be available. See "Gas Supply Requirements" section.
- Contact a qualified floor covering installer to check that the floor covering can withstand at least 200°F (93°C).
- Use an insulated pad or 1/4" (6.4 mm) plywood under range if installing range over carpeting.

**IMPORTANT:** To avoid damage to your cabinets, check with your builder or cabinet supplier to make sure that the materials used will not discolor, delaminate, or sustain other damage. This oven has been designed in accordance with the requirements of UL and CSA International and complies with the maximum allowable wood cabinet temperatures of 194°F (90°C).

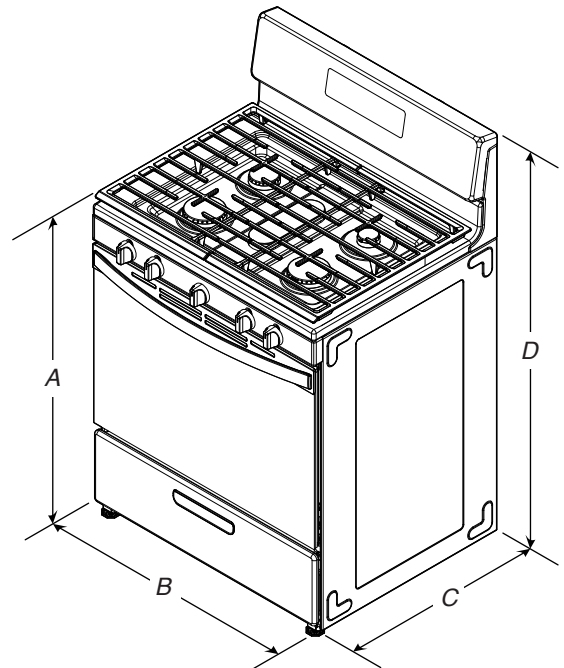
## Mobile Home - Additional Installation Requirements

The installation of this range must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280). When such standard is not applicable, use the Standard for Manufactured Home Installations, ANSI A225.1/NFPA 501A, or with local codes.

### Mobile home installations require:

- When this range is installed in a mobile home, it must be secured to the floor during transit. Any method of securing the range is adequate as long as it conforms to the standards listed above.

## Product Dimensions



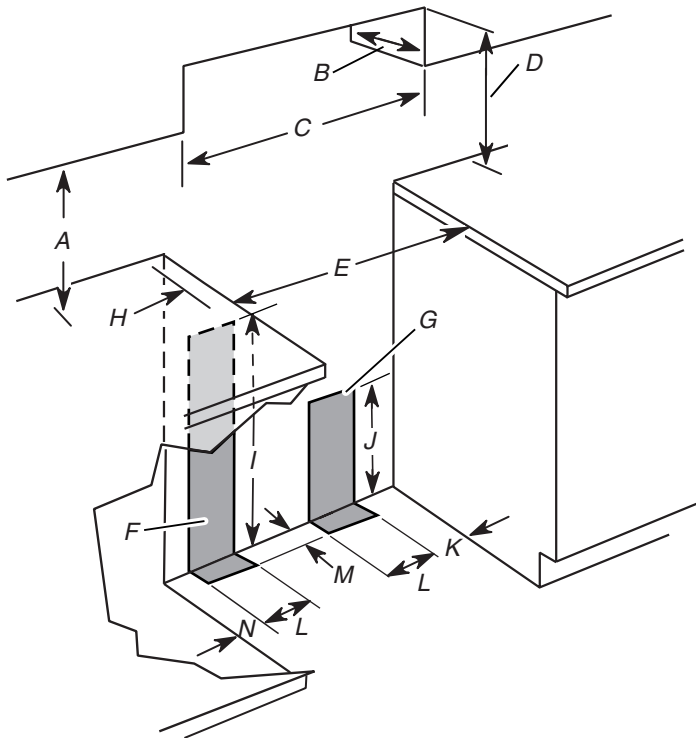
- A. 36" (91.4 cm)
- B. 29<sup>7</sup>/<sub>8</sub>" (75.9 cm)
- C. 25<sup>7</sup>/<sub>64</sub>" (63.8 cm)
- D. 47<sup>5</sup>/<sub>64</sub>" (119.6 cm)

## Cabinet Dimensions

Cabinet opening dimensions shown are for 25" (64.0 cm) countertop depth, 24" (61.0 cm) base cabinet depth and 36" (91.4 cm) countertop height.

If the cabinet depth is greater than 24" (61.0 cm), oven frame must extend beyond cabinet fronts by 1/2" (1.3 cm) minimum.

**IMPORTANT:** If installing a range hood or microwave hood combination above the range, follow the range hood or microwave hood combination installation instructions for dimensional clearances above the cooktop surface.



- A. 18" (45.7 cm) minimum clearance upper side cabinet to countertop
- B. 13" (33.0 cm) maximum upper cabinet depth
- C. 30" (76.2 cm) minimum cabinet opening width
- D. For minimum clearance to top of cooktop, see NOTE.\*
- E. 30 1/8" (76.5 cm) minimum opening width
- F. This shaded area recommended for installation of electrical outlet.
- G. This shaded area recommended for installation of rigid gas pipe.
- H. 2" (5.1 cm) minimum countertop space to side wall or other combustible material
- I. 24" (61.0 cm)
- J. 10" (25.4 cm)
- K. 8" (20.3 cm)
- L. 5" (12.7 cm)
- M. 2" (5.1 cm)
- N. 3" (7.6 cm)

\* **NOTE:** 24" (61.0 cm) minimum when bottom of wood or metal cabinet is covered by not less than 1/4" (6.4 mm) flame retardant millboard covered with not less than No. 28 MSG sheet steel, 0.015" (0.4 mm) stainless steel, 0.024" (0.6 mm) aluminum, or 0.020" (0.5 mm) copper.

30" (76.2 cm) minimum clearance between the top of the cooking platform and the bottom of an uncovered wood or metal cabinet.

## Electrical Requirements

### ⚠ WARNING



#### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

**IMPORTANT:** The range must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, latest edition.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrical installer determine that the ground path is adequate.

A copy of the above code standards can be obtained from:

National Fire Protection Association  
1 Batterymarch Park  
Quincy, MA 02169-7471

CSA International  
8501 East Pleasant Valley Road  
Cleveland, OH 44131-5575

- A 120 V, 60 Hz AC only, 15 A fused, electrical circuit is required. A time-delay fuse or circuit breaker is also recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this range be provided.
- This range is equipped with a power supply cord having a 3 prong ground plug. To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a grounded 3 prong outlet.
- Electronic ignition systems operate within wide voltage limits, but proper grounding and polarity are necessary. Check that the outlet provides 120 V power and is correctly grounded. This range is equipped with an electronic ignition system that will not operate if plugged into an outlet that is not properly polarized.
- Performance of this range will not be affected if operated on a GFCI-protected electrical outlet. However, occasional nuisance tripping of the GFCI breaker is possible due to the normal operating nature of electronic gas ranges.
- The wiring diagram is located on the back of the range in a clear plastic bag.

**NOTE:** The metal chassis of the range must be grounded in order for the control panel to work. If the metal chassis of the range is not grounded, no keypads will operate. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the metal chassis of the range is grounded.

## Gas Supply Requirements

### **⚠ WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Use a new CSA International approved gas supply line.**

**Install a shut-off valve.**

**Securely tighten all gas connections.**

**If connected to propane, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.**

**Examples of a qualified person include:**

**licensed heating personnel,  
authorized gas company personnel, and  
authorized service personnel.**

**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

Observe all governing codes and ordinances.

**IMPORTANT:** This installation must conform with all local codes and ordinances. In the absence of local codes, installation must conform with American National Standard, National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 - latest edition or CAN/CGA B149 - latest edition.

**IMPORTANT:** Leak testing of the range must be conducted according to the manufacturer's instructions. See "Complete Connection" in the "Make Gas Connection" section.

### **Type of Gas**

#### **Natural Gas:**

- This range is factory set for use with Natural gas. The model/serial rating plate is located on the left side of the bottom of the broiler and has information on the types of gas that can be used. If the types of gas listed do not include the type of gas available, check with the local gas supplier.

#### **Propane Gas Conversion:**

Conversion must be done by a qualified service technician.

No attempt will be made to convert the appliance from the gas specified on the model/serial rating plate for use with a different gas without consulting the serving gas supplier. See "Gas Conversions" section.

### **Gas Supply Line**

- Provide a gas supply line of 3/4" (1.9 cm) rigid pipe to the range location. A smaller size pipe on longer runs may result in insufficient gas supply. With Propane gas, piping or tubing size can be 1/2" (1.3 cm) minimum. Usually, Propane gas suppliers determine the size and materials used in the system.

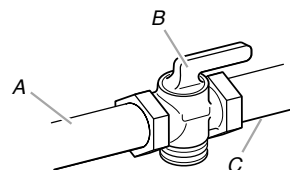
**NOTE:** Pipe-joint compounds that resist the action of Propane gas must be used. Do not use TEFLON<sup>†</sup> tape.

#### **Flexible metal appliance connector:**

- If local codes permit, a new CSA design-certified, 4 to 5 ft (122 to 152.4 cm) long, 1/2" (1.3 cm) or 3/4" (1.9 cm) I.D. flexible metal appliance connector may be used for connecting range to the gas supply line.



- A 1/2" (1.3 cm) male pipe thread is needed for connection to the female pipe threads of the inlet to the appliance pressure regulator.
- Do not kink or damage the flexible metal tubing when moving the range.
- Must include a shut-off valve:  
Install a manual gas line shut-off valve in an easily accessible location. Do not block access to shut-off valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the range.



A. Gas supply line  
B. Shut-off valve "open" position  
C. To range

### **Gas Pressure Regulator**

The gas pressure regulator supplied with this range must be used. The inlet pressure to the regulator should be as follows for proper operation:

#### **Natural Gas:**

Minimum pressure: 5" (12.7 cm) WCP

Maximum pressure: 14" (35.5 cm) WCP

#### **Propane Gas:**

Minimum pressure: 11" (27.9 cm) WCP

Maximum pressure: 14" (35.5 cm) WCP

Contact local gas supplier if you are not sure about the inlet pressure.

<sup>†</sup>TEFLON is a registered trademark of Chemours.



## Burner Input Requirements

Input ratings shown on the model/serial rating plate are for elevations up to 2,000 ft (609.6 m).

For elevations above 2,000 ft (609.6 m), ratings are reduced at a rate of 4% for each 1,000 ft (304.8 m) above sea level (not applicable for Canada).

## Gas Supply Pressure Testing

Gas supply pressure for testing regulator must be at least 1" (2.5 cm) water column pressure above the manifold pressure shown on the model/serial rating plate.

### Line pressure testing above 1/2 psi gauge (14" (35.5 cm) WCP)

The range and its individual shutoff valve must be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures in excess of 1/2 psi (3.5 kPa/14" (35.5 cm) WCP).

### Line pressure testing at 1/2 psi gauge (14" (35.5 cm) WCP) or lower

The range must be isolated from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psi (3.5 kPa/14" (35.5 cm) WCP).

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## Unpack Range

### **WARNING**

#### Excessive Weight Hazard

**Use two or more people to move and install range.**  
**Failure to do so can result in back or other injury.**

1. Do not use oven door handle to lift or move the range.
2. Remove shipping materials, tape, and film from range. Keep cardboard bottom and foam support under range.
3. Remove oven racks and parts package from inside oven and broiler cavity.
4. To place range on its back, take 4 cardboard corners from the carton. Stack 1 cardboard corner on top of another. Repeat with the other 2 corners. Place them lengthwise on the floor behind the range to support the range when it is laid on its back.
5. Using 2 or more people, firmly grasp the range and gently lay it on its back on the cardboard corners.
6. Pull cardboard bottom firmly to remove, then remove foam support.
7. Use an adjustable wrench to loosen the leveling legs. Adjust the leveling legs to the correct height. Leveling legs can be loosened to add up to a maximum of 1" (2.5 cm). A minimum of 3/16" (5 mm) is needed to engage the anti-tip bracket.  
**NOTE:** If height adjustment is made when range is standing, tilt the range back to adjust the front legs, then tilt forward to adjust the rear legs.
8. Place cardboard or hardboard in front of range. Using 2 or more people, stand range back up onto cardboard or hardboard.

## Install Anti-Tip Bracket

### **WARNING**



#### Tip Over Hazard

**A child or adult can tip the range and be killed.**

**Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.**

**Slide range back so rear range foot is engaged in the slot of the anti-tip bracket.**

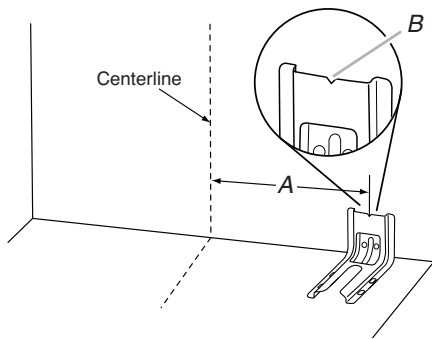
**Re-engage anti-tip bracket if range is moved.**

**Do not operate range without anti-tip bracket installed and engaged.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**

1. Remove the anti-tip bracket from where it is attached inside the oven with a wire tie.
2. Determine which mounting method to use: floor or wall.  
If you have a stone or masonry floor, you can use the wall-mounting method. If you are installing the range in a mobile home, you must secure the range to the floor.

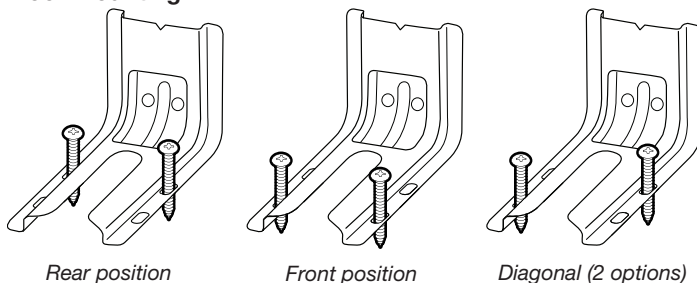
- Determine and mark centerline of the cutout space. The mounting can be installed on either the left side or right side of the cutout. Position mounting bracket against the wall in the cutout so that the V-notch of the bracket is 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" (24.6 cm) from centerline as shown.



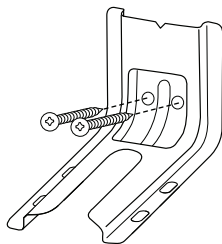
A. 9<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" (24.6 cm)  
B. Bracket V-notch

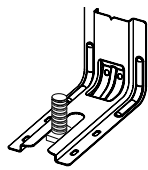
- Drill two 1/8" (3 mm) holes that correspond to the bracket holes of the determined mounting method. See the following illustrations.

#### Floor Mounting



#### Wall Mounting



- Using the Phillips screwdriver, mount anti-tip bracket to the wall or floor with the two #12 x 1<sup>5</sup>/<sub>8</sub>" (4.1 cm) screws provided.
  - Move range close enough to opening to allow for final gas and electrical connections. Remove shipping base, cardboard, or hardboard from under range.
  - Move range into its final location, making sure rear leveling leg slides into anti-tip bracket.
- 
- Move range forward onto shipping base, cardboard, or hardboard to continue installing the range using the following installation instructions.

## Make Gas Connection

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to propane, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

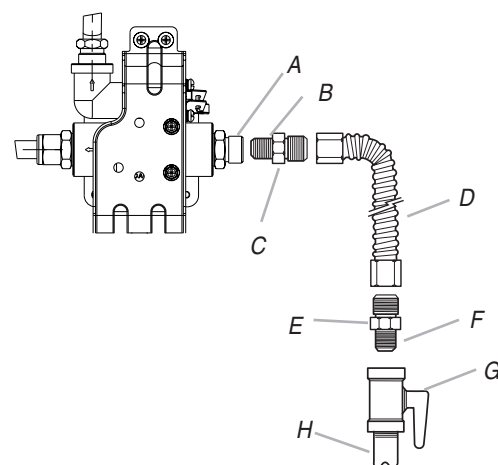
licensed heating personnel,  
authorized gas company personnel, and  
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

#### Typical flexible connection

- Apply pipe-joint compound made for use with Propane gas to the smaller thread ends of the flexible connector adapters (see B and F in the following illustration).
- Attach 1 adapter to the gas pressure regulator and the other adapter to the gas shut-off valve. Tighten both adapters, being certain not to move or turn the gas pressure regulator.
- Use a 15/16" (2.4 cm) combination wrench and an adjustable wrench to attach the flexible connector to the adapters.

**IMPORTANT:** All connections must be wrench-tightened. Do not make connections to the gas regulator too tight. Making the connections too tight may crack the regulator and cause a gas leak. Do not allow the regulator to turn when tightening fittings.



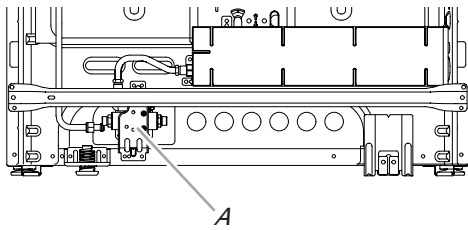
A. Pressure regulator connection fitting  
B. Use pipe-joint compound.  
C. Adapter  
D. Flexible connector

E. Adapter  
F. Use pipe-joint compound.  
G. Manual shut-off valve  
H. 1/2" (1.3 cm) or 3/4" (1.9 cm) gas pipe



## Complete Connection

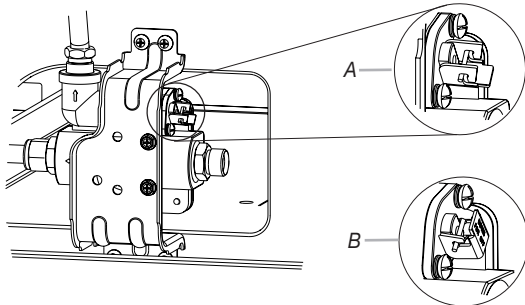
1. Locate gas pressure regulator in the back of the range.



A. Gas pressure regulator

**IMPORTANT:** Do not remove the gas pressure regulator.

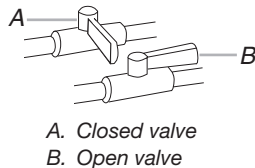
2. Check that the gas pressure regulator shut-off valve is in the "ON" position.



A. "ON" position  
B. "OFF" position

**IMPORTANT:** The factory default setting is the "ON" position. If the range does not work, verify that the valve is in the "ON" position.

3. Open the manual shutoff valve in the gas supply line. The valve is open when the handle is parallel to the gas pipe.



A. Closed valve  
B. Open valve

4. Test all connections by brushing on an approved noncorrosive leak-detection solution. Bubbles will show a leak. Correct any leak found.
5. Remove cooktop burner caps and grates from parts package. Align notches in burner caps with pins in burner base. Burner caps should be level when properly positioned. If burner caps are not properly positioned, surface burners will not light. Place burners, burner caps, and grates on the cooktop.

## ⚠ WARNING



### Electrical Shock Hazard

**Plug into a grounded 3 prong outlet.**

**Do not remove ground prong.**

**Do not use an adapter.**

**Do not use an extension cord.**

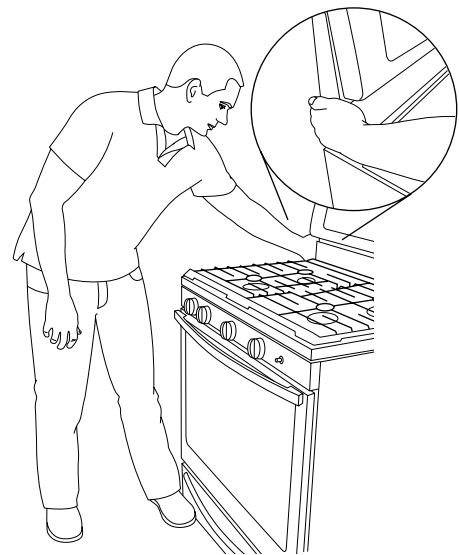
**Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.**

6. Plug into a grounded 3 prong outlet.

## Verify Anti-Tip Bracket Is Installed and Engaged

1. Place the outside of your foot against the bottom front of the broiler and grasp the lower right or left side of the control panel as shown.

**NOTE:** If your countertop is mounted with a backsplash, it may be necessary to grasp the range higher than is shown in the illustration.



2. Slowly attempt to tilt the range forward. If you encounter immediate resistance, the range foot is engaged in the anti-tip bracket.
3. If the rear of the range lifts more than 1/2" (1.3 cm) off the floor without resistance, stop tilting the range and lower it gently back to the floor. The range foot is not engaged in the anti-tip bracket.

**IMPORTANT:** If there is a snapping or popping sound when lifting the range, the range may not be fully engaged in the bracket. Check to see if there are obstructions keeping the range from sliding to the wall or keeping the range foot from sliding into the bracket. Verify that the bracket is held securely in place by the mounting screws.

4. Slide the range forward and verify that the anti-tip bracket is securely attached to the floor or wall.
5. Slide range back so the rear range foot is inserted into the slot of the anti-tip bracket.

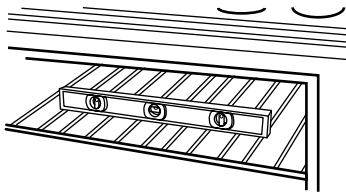
**IMPORTANT:** If the back of the range is more than 2" (5.1 cm) from the mounting wall, the rear range foot may not engage the bracket. Slide the range forward and determine if there is an obstruction between the range and the mounting wall. Changes to the gas supply must be performed by a qualified service technician. If you need assistance or service, refer to the "Assistance or Service" section of the Use and Care Guide for contact information.

- Repeat steps 1 and 2 to ensure that the range foot is engaged in the anti-tip bracket.

If the rear of the range lifts more than 1/2" (1.3 cm) off the floor without resistance, the anti-tip bracket may not be installed correctly. Do not operate the range without anti-tip bracket installed and engaged. Please reference the "Assistance or Service" section of the Use and Care Guide or the cover or "Warranty" section of the User Instructions to contact service.

## Level Range

- Place a standard flat rack in oven.
- Place level on the rack, and check levelness of the range, first side to side, then front to back.



- If range is not level, pull range forward until rear leveling leg is removed from the anti-tip bracket.
- Use a 3/8" (1 cm) drive ratchet and slip-joint pliers to adjust leveling legs up or down until the range is level.
- Push range back into position.
- Check that rear leveling leg is engaged in the anti-tip bracket.

**NOTE:** Range must be level for satisfactory baking performance.

## Electronic Ignition System

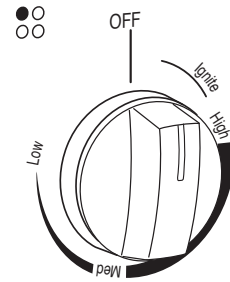
### Initial lighting and gas flame adjustments

Cooktop and oven burners use electronic igniters in place of standing pilots. When the cooktop control knob is turned to the "IGNITE" position, the system creates a spark to light the burner. This sparking continues until the control knob is turned to the desired setting.

When the oven control is turned to the desired setting, a hot surface igniter heats to a bright orange and ignites the gas. No sparking occurs. The glow bar remains on while the burner operates.

## Check Operation of Cooktop Burners

- If control panel and knobs were removed earlier, reinstall knobs.
- Push in and turn each surface unit control knob to "IGNITE" position. The flame should light within 4 seconds.



- Turn control knob to "HIGH" position after burner lights.
- Check each cooktop burner for proper flame. The small inner cone should have a very distinct blue flame 1/4" (6.4 mm) to 1/2" (1.3 cm) long. The outer cone is not as distinct as the inner cone.

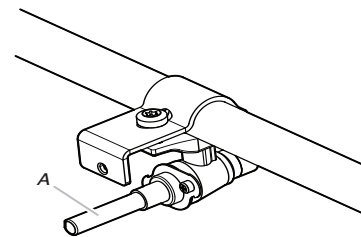


A. Outer cone  
B. Inner cone

- Turn the control knob quickly to the "LOW" position after the burner lights. If the flame goes out, turn the control knob to the "OFF" position.
- Check each cooktop burner for proper low flame. The low flame should be a minimum, steady blue flame. The flame size should be 1/4" to 3/8" (6.4 mm to 9.5 mm) high.

### If the low flame needs adjusting:

- Turn control knob to the "LOW" setting and remove control knob.
- Insert a small flat-blade screwdriver into the valve stem. Turn the valve adjusting screw to obtain the smallest flame that will not go out when the control of a cold burner is quickly turned from "HIGH" to "LOW." Turn right to decrease flame height. Turn left to increase flame height. Repeat for other cooktop burners as needed.



A. Valve stem

- Replace control knob.

## Check Operation of Oven/Broil Burner

### Electronic oven control (on some models):

1. Open broiler door.
2. Press the "BAKE" pad.
  - The "BAKE" indicator will light.
  - "350" will appear in the display.
3. Press the START/ENTER pad.
  - The "TEMP" and "ON" indicators will appear.
  - The display will show the automatic countdown time (10 minutes) needed to preheat the oven for selected temperature.
  - The oven burner should light in 20-40 seconds; this delay is normal. The oven valve requires a certain time before it will open and allow gas to flow. The oven burner will burn until oven temperature has reached 350°F (175°C). After 20-40 seconds, the oven burner will begin to cycle on and off to maintain the 350°F (175°C) temperature.

Broil burner and oven burner are the same burner. Check the broil function as follows:

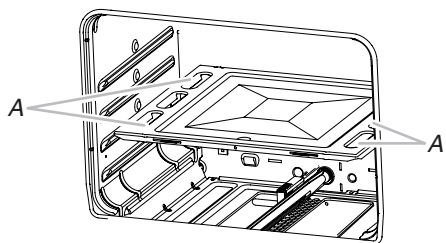
1. Press the "BROIL" pad.
  - "525" will appear in the display.
  - The "BROIL" indicator will light.
2. Press the START/ENTER pad.
  - The oven burner should light in 20-40 seconds; this delay is normal. The oven valve requires a certain time before it will open and allow gas to flow.

To avoid damaging the hot surface igniter, do not insert any object into the openings of the shield that surrounds the igniter or clean that area.

3. Check the oven burner for proper flame. The flame should be 1/2" (1.3 cm) long, with inner cone of bluish-green. The outer mantle should be dark blue and should be clean and soft in character. No yellow tips (not enough air), blowing or lifting (too much air) of flame should occur.

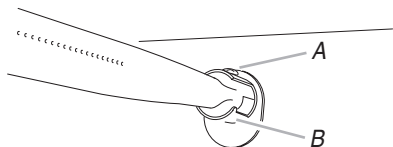
### If the flame needs adjusting:

1. Turn the oven off. Wait for the oven burner to cool down.
2. Open oven door and remove oven racks and oven tray and set aside.



A. Oven tray (lift up at area shown to remove)

3. Locate the air shutter near the rear wall of oven and loosen the shutter screw.



A. Shutter screw  
B. Air shutter

4. Adjust the air shutter.
5. Turn the oven back on and check for proper flame. If the flame is still not properly adjusted, turn the oven off, wait for the oven burner to cool down, and repeat step 4 until flame is properly adjusted.
6. When the flame has been properly adjusted, turn the oven off and wait for the burner to cool down.
7. Tighten the shutter screw.
8. Reinstall flame spreader and oven tray. Reinstall the oven racks and close oven door.
9. Close the broiler door.

## Complete Installation

1. Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check that you have all of your tools.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. Check that the range is level. See the "Level Range" section.
5. Use a mild solution of liquid household cleaner and warm water to remove waxy residue caused by shipping material. Dry thoroughly with a soft cloth. For more information, see the "Range Care" section of the Use and Care Guide or User Instructions.
6. Read the Use and Care Guide or User Instructions.
7. Turn on surface burners and oven. See the Use and Care Guide or User Instructions for specific instruction on range operation.

### If range does not operate, check the following:

- Household fuse is intact and tight or circuit breaker has not tripped.
  - Range is plugged into a grounded 3 prong outlet.
  - Gas pressure regulator shut-off valve is in the ON position.
  - Electrical supply is connected.
  - See "Troubleshooting" in the Use and Care Guide or User Instructions.
8. When the range has been on for 5 minutes, check for heat. If the range is cold, turn off the range and check that the gas supply line shut-off valve is open.
    - If the gas supply line shut-off valve is closed, open it, then repeat the 5 minute test as outlined above.
    - If the gas supply line shutoff valve is open, press the CANCEL button on the oven control panel and contact a qualified technician.

### If you need assistance or service:

Please reference the "Assistance or Service" section of the Use and Care Guide or the cover of the User Instructions, or contact the dealer from whom you purchased your range.

# GAS CONVERSIONS

Gas conversions from Natural gas to Propane gas or from Propane gas to Natural gas must be done by a qualified installer.

## ⚠ WARNING



### Explosion Hazard

Use a new CSA International approved gas supply line.

Install a shut-off valve.

Securely tighten all gas connections.

If connected to propane, have a qualified person make sure gas pressure does not exceed 14" (36 cm) water column.

Examples of a qualified person include:

licensed heating personnel,  
authorized gas company personnel, and  
authorized service personnel.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

## Propane Gas Conversion

## ⚠ WARNING



### Tip Over Hazard

A child or adult can tip the range and be killed.

Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.

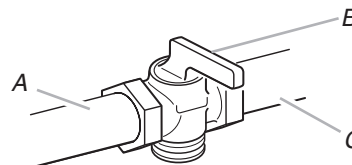
Slide range back so rear range foot is engaged in the slot of the anti-tip bracket.

Re-engage anti-tip bracket if range is moved.

Do not operate range without anti-tip bracket installed and engaged.

Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.

1. Turn manual shut-off valve to the "closed" position.

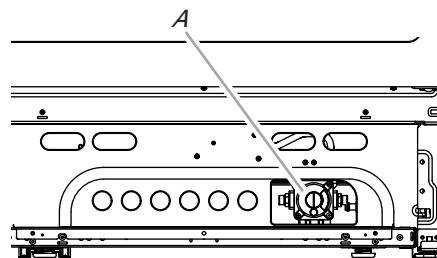


- A. Gas supply line  
B. Manual shut-off valve "closed" position  
C. To range

2. Unplug range or disconnect power.

## To Convert Gas Pressure Regulator

1. Open broiler door, and remove broiler rack. The gas pressure regulator is located in the back right-hand corner of the broiler compartment.

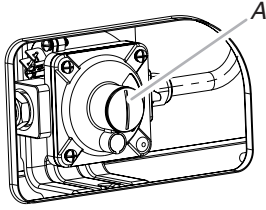


A. Gas pressure regulator

**IMPORTANT:** Do not remove the gas pressure regulator.

**NOTE:** Do not remove the spring beneath the cap.

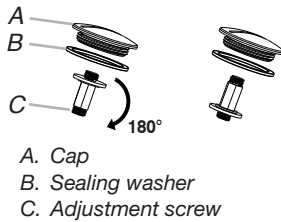
- Remove the cap from the gas pressure regulator using a flat-blade screwdriver.  
**NOTE:** Be sure sealing washer remains in the same position.



A. Cap

- To convert to Propane gas, unscrew the plastic adjustment screw by hand, turn it over, and screw it in again.

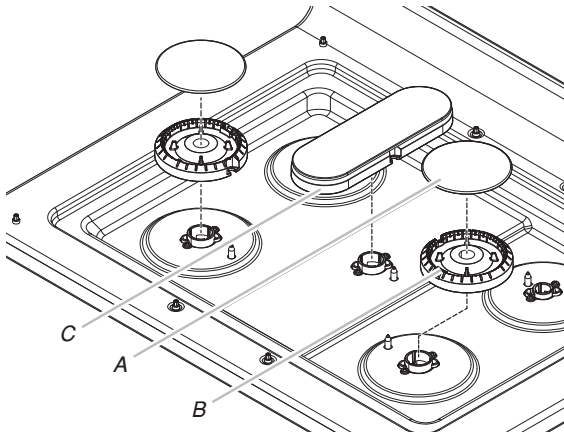
**Inlet pressure to Natural gas**      **Inlet pressure to Propane gas**



- Reinstall the cap.

### To Convert Surface Burners

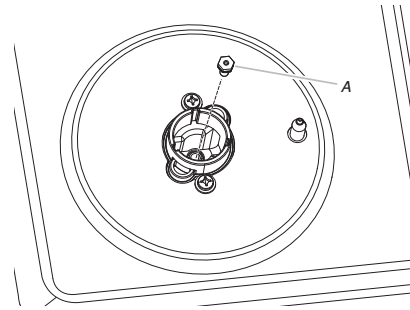
- Remove burner grate, burner caps, and burners.



A. Burner cap  
B. Burner  
C. Center burner

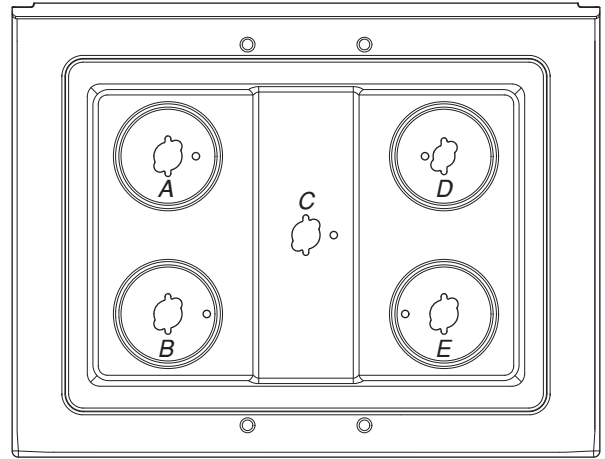
- Locate the Propane gas orifice spuds in the bag containing literature included with the range. One Propane gas spud is stamped "088," one is stamped "096," two are stamped "117," and one is stamped "068."
- Remove Natural gas orifice spuds using a 7 mm (9/32") combination wrench.

- Install Propane gas orifice spuds using a 7 mm (9/32") combination wrench.



A. Spud

**NOTE:** The range cooktop is equipped with 5 burners: 2 burners are power (front), 2 burners are standard (center and left rear), and 1 is simmer (right rear).

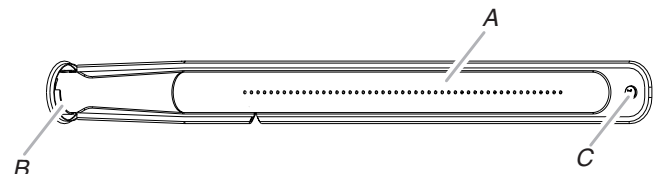


A. Standard burner - Propane gas orifice spud number 088  
B. Power burner - Propane gas orifice spud number 117  
C. Center burner - Propane gas orifice spud number 096  
D. Simmer burner - Propane gas orifice spud number 068  
E. Power burner - Propane gas orifice spud number 117

- Place the Natural gas orifice spuds in the parts bag for future use and keep with the bag containing literature.
- Reinstall burners, burner caps, and burner grates.

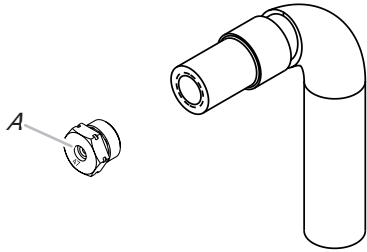
### To Convert Oven Burner

- Open the oven door and remove oven racks and oven tray with flame spreader, and set aside.
- Remove screw from the oven burner. Lift oven burner and pull the burner toward you. The orifice spud is behind the oven burner air shutter.



A. Oven burner  
B. Air shutter  
C. Screw

3. Locate Propane gas orifice spud stamped "58" in the bag containing literature supplied with the range.
4. Use a 3/8" (1 cm) combination wrench to remove the Natural gas orifice spud.
5. Install the number "58" Propane gas spud.



A. Propane oven orifice spud stamped with "58"

**IMPORTANT:** Do not overtighten.

6. Place Natural gas oven burner spud in plastic parts bag along with Natural gas cooktop burner spuds for future use and keep with the bag containing literature.
7. Reinstall oven burner.
8. Reinstall oven racks, oven tray, and flame spreader.

## Complete Conversion

1. Refer to the "Make Gas Connection" section for properly connecting the range to the gas supply.
2. Turn the manual shut-off valve in the gas supply line to the open position.
3. Refer to the "Electronic Ignition System" section for proper burner ingestion, operation, and burner flame adjustments.

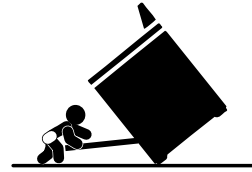
**IMPORTANT:** You may have to adjust the "LOW" setting for each cooktop burner.

Checking for proper cooktop and oven burner flames is very important. The small inner cone should have a very distinct blue flame 1/4" to 1/2" (6.4 mm to 13 mm) long. The outer cone is not as distinct as the inner cone. Propane gas flames have a slightly yellow tip.

4. Close the broiler door and press the CANCEL/OFF pad.
5. Refer to the "Complete Installation" section to complete this procedure.

## Natural Gas Conversion

### ⚠ WARNING



#### Tip Over Hazard

**A child or adult can tip the range and be killed.**

**Install anti-tip bracket to floor or wall per installation instructions.**

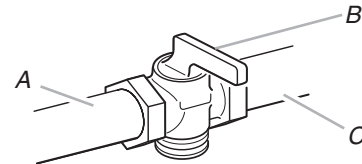
**Slide range back so rear range foot is engaged in the slot of the anti-tip bracket.**

**Re-engage anti-tip bracket if range is moved.**

**Do not operate range without anti-tip bracket installed and engaged.**

**Failure to follow these instructions can result in death or serious burns to children and adults.**

1. Turn manual shut-off valve to the "closed" position.

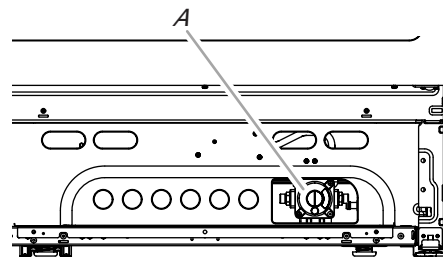


A. Gas supply line  
B. Manual shut-off valve "closed" position  
C. To range

2. Unplug range or disconnect power.

### To Convert Gas Pressure Regulator

1. Open broiler door, and remove broiler rack. The gas pressure regulator is located in the back right-hand corner of the broiler compartment.



A. Gas pressure regulator

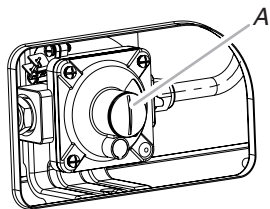
**IMPORTANT:** Do not remove the gas pressure regulator.

**NOTE:** Do not remove the spring beneath the cap.



2. Remove the cap from the gas pressure regulator using a flat-blade screwdriver.

**NOTE:** Make sure sealing washer remains in the same position.

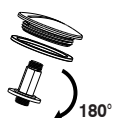


A. Cap

3. To convert to Natural gas, unscrew the plastic adjustment screw by hand, turn it over, and screw it in again.

**Inlet pressure  
to Propane gas**

**Inlet pressure  
to Natural gas**



A. Cap

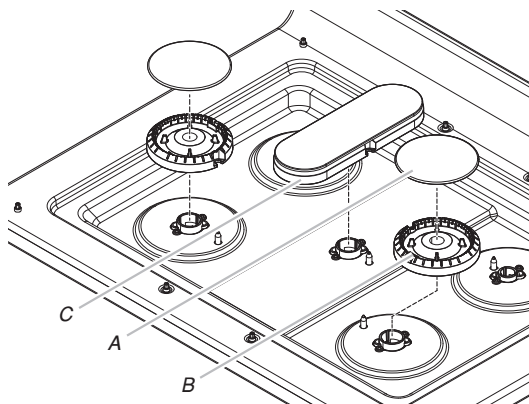
B. Sealing washer

C. Adjustment screw

4. Reinstall the cap.

### To Convert Surface Burners

1. Remove burner grate, burner caps and burners.

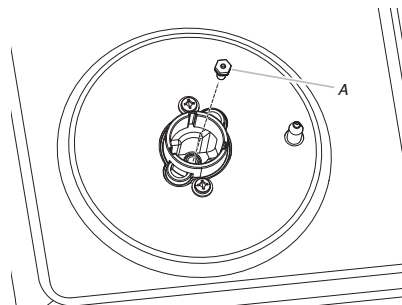


A. Burner cap

B. Burner

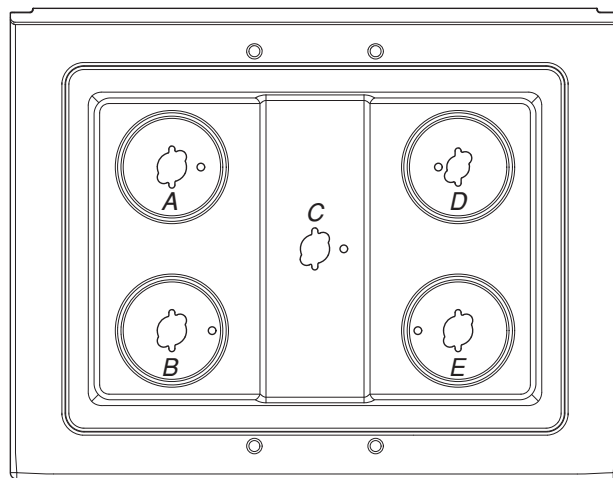
C. Center burner

2. Locate the Natural gas orifice spuds for top burners in the bag containing literature included with the range. Two Natural gas spuds are stamped "175," one is stamped "139," one is stamped "155" and one is stamped "100."
3. Remove the Propane gas orifice spuds using a 7 mm (9/32") combination wrench.
4. Install the Natural gas orifice spuds using a 7 mm (9/32") combination wrench.



A. Spud

**NOTE:** The range cooktop is equipped with 5 burners: 2 burners are power (front), 2 burners are standard (center and left rear), and 1 is simmer (right rear).



A. Standard burner - Natural gas orifice spud number 139

B. Power burner - Natural gas orifice spud number 175

C. Center burner - Natural gas orifice spud number 155

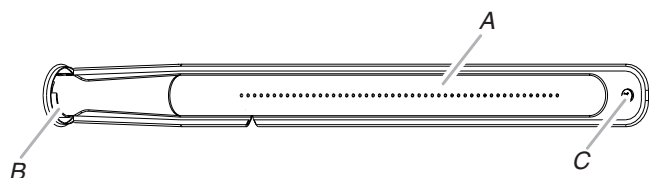
D. Simmer burner - Natural gas orifice spud number 100

E. Power burner - Natural gas orifice spud number 175

5. Place Propane gas orifice spuds in the parts bag for future use and keep with the bag containing literature.
6. Reinstall burners, burner caps, and burner grates.

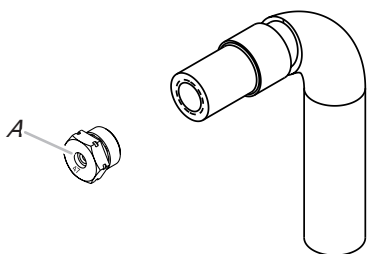
## To Convert Oven Burner

1. Open the oven door and remove oven racks and oven tray with flame spreader, and set aside.
2. Remove screw from the oven burner. Lift oven burner and pull the burner toward you. The orifice spud is behind the oven burner air shutter.



A. Oven burner  
B. Air shutter  
C. Screw

3. Locate Natural gas orifice spud stamped "49" in the bag containing literature supplied with the range.
4. Use a 3/8" (1 cm) combination wrench to remove the Propane gas orifice spud.
5. Install the number "49" Natural gas spud.



A. Natural gas oven orifice spud stamped with "49"

**IMPORTANT:** Do not overtighten.

6. Place Propane gas oven burner spud in plastic parts bag along with Propane gas cooktop burner spuds for future use and keep with the bag containing literature.
7. Reinstall oven burner.
8. Reinstall oven racks, oven tray, and flame spreader.

## Complete Conversion

1. Refer to the "Make Gas Connection" section for properly connecting the range to the gas supply.
2. Turn the manual shut-off valve in the gas supply line to the open position.
3. Refer to the "Electronic Ignition System" section for proper burner ingestion, operation, and burner flame adjustments.  
**IMPORTANT:** You may have to adjust the "LOW" setting for each cooktop burner.  
Checking for proper cooktop and oven burner flames is very important. The small inner cone should have a very distinct blue flame 1/4" to 1/2" (6.4 mm to 13 mm) long. The outer cone is not as distinct as the inner cone. Natural gas flames do not have yellow tips.
4. Close the broiler door and press the CANCEL/OFF pad.
5. Refer to the "Complete Installation" section to complete this procedure.

# SÉCURITÉ DE LA CUISINIÈRE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠ DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

**⚠ AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

**AVERTISSEMENT : Si les renseignements dans ces instructions ne sont pas exactement observés, un incendie ou une explosion peut survenir, causant des dommages au produit, des blessures ou un décès.**

- Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique.
  - Ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz à partir du téléphone d'un voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

## **⚠ ATTENTION :**

Ne faites jamais fonctionner la surface de cuisson, sur le dessus de cet appareil, sans surveillance.

- Le non-respect de cette mise en garde pourrait entraîner un incendie, une explosion ou un risque de brûlure et ainsi causer des dommages matériels, des blessures ou la mort.
- Si l'appareil prend feu, tenez-vous à l'écart et appelez immédiatement votre service des incendies.

**NE TENTEZ JAMAIS D'ÉTEINDRE UN FEU DE GRAISSE OU D'HUILE EN L'ASPERGEANT D'EAU.**

**AVERTISSEMENT :** L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autres informations, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".

**IMPORTANT :** Ne pas installer un système de ventilation avec évacuation de l'air vers le bas, qui évacuerait l'air vers cet appareil de cuisson à gaz. Ce type de système de ventilation peut causer des problèmes d'allumage et de combustion avec cet appareil de cuisson à gaz et entraîner des blessures corporelles ou le fonctionnement non désiré de cet appareil.

Dans l'État du Massachusetts, les instructions d'installation suivantes sont applicables :

- Les travaux d'installation et réparation doivent être exécutés par un plombier ou tuyauteur qualifié ou licencié, ou par le personnel qualifié d'une entreprise licenciée par l'État du Massachusetts.
- Remplacer par des dispositifs de fermeture acceptables : Les robinets de gaz et robinets à bille installés pour l'utilisation devraient être indiqués.
- Si un conduit de raccordement flexible est utilisé, sa longueur ne doit pas dépasser 4 pi (121,9 cm).

## **AVERTISSEMENT**

### **Risque de basculement**

**Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière, ce qui peut causer un décès.**

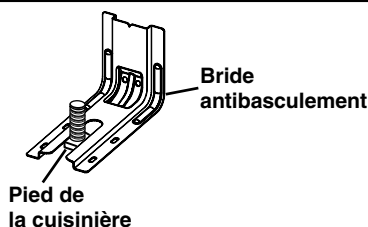
**Fixer la bride antibasculement au plancher ou au mur, conformément aux instructions d'installation.**

**Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.**

**Réengager la bride antibasculement si la cuisinière a été déplacée.**

**Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.**



**Pour vérifier que la bride antibasculement est bien installée et engagée :**

- Faire glisser la cuisinière vers l'avant.
- Vérifier que la bride antibasculement est bien fixée au plancher ou au mur.
- Faire de nouveau glisser la cuisinière vers l'arrière de sorte que le pied de la cuisinière se trouve sous la bride antibasculement.
- Voir les instructions d'installation pour plus de détails.

# EXIGENCES D'INSTALLATION

## Outils et pièces

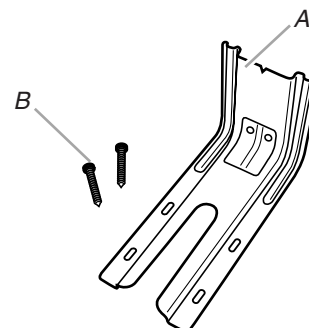
Rassembler les outils et pièces nécessaires avant d'entreprendre l'installation. Lire et observer les instructions fournies avec chacun des outils de la liste suivante.

### Outils nécessaires

- Ruban à mesurer
  - Tournevis à tête plate
  - Tournevis à tête cruciforme
  - Niveau
  - Perceuse manuelle ou électrique
  - Clé ou pince
  - Clé à tuyauterie
  - Clé mixte de 15/16 po (2,4 cm)
  - Clé à cliquet de 1/4 po (6 mm)
  - Tourne-écrou de 3/8 po (1 cm)
  - Foret de 1/8 po (3 mm) (pour planchers en bois)
  - Marqueur ou crayon
  - Composé d'étanchéité des raccords filetés – résistant au gaz propane
  - Solution non corrosive de détection des fuites
- ### Pour les conversions gaz propane/naturel
- Clé mixte de 3/8 po (1 cm)
  - Clé mixte de 1/2 po (1,3 cm)
  - Clé mixte de 5/8 po (1,6 cm)
  - Clé mixte de 9/32 po (7 mm)
  - Tournevis cruciforme ou Quadrex<sup>†</sup>
  - Ruban adhésif de masquage

### Pièces fournies

Vérifier que toutes les pièces sont présentes.



A. Bride antibascullement  
B. 2 vis no 12 x 1 5/8 po (4,1 cm)

- Sac avec la documentation
- Gicleurs de conversion (à l'intérieur du sachet contenant la documentation)
- La bride antibascullement doit être bien fixée au plancher ou au mur. La profondeur du plancher peut nécessiter des vis plus longues pour l'ancrage de la bride dans le plancher.

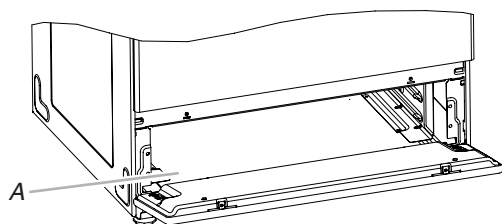
### Pièces nécessaires

Vérifier les codes locaux et consulter le fournisseur de gaz. Vérifier l'alimentation en gaz et l'alimentation électrique existantes. Voir les sections « Spécifications électriques » et « Spécifications de l'alimentation en gaz ».

## Exigences d'emplacement

**IMPORTANT :** Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur. Ne pas obstruer le flux de combustion et de ventilation.

- C'est à l'installateur qu'incombe la responsabilité de respecter les distances de séparation spécifiées sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur le côté gauche de la partie inférieure du gril.



A. Emplacement de la plaque signalétique

- La cuisinière doit être installée à un endroit pratique dans la cuisine.
- Dans le cas d'une cuisinière encastrée, l'enceinte doit recouvrir complètement les côtés et l'arrière de la cuisinière.
- Afin de supprimer le risque de brûlures ou d'incendie lié au fait de se pencher au-dessus des appareils de cuisson chauds, les armoires de rangement au-dessus des appareils de cuisson doivent être évitées. Si des armoires de rangement sont prévues, le risque peut être réduit par l'installation d'une hotte de cuisinière dépassant horizontalement de 5 po (12,7 cm) au moins par rapport au bas des armoires.

- Toutes les ouvertures dans le mur ou le plancher de l'emplacement d'installation de la cuisinière doivent être scellées.
- Ne pas réaliser de scellement entre la cuisinière et les armoires latérales.
- Les dimensions d'ouverture de l'armoire indiquées doivent être utilisées. Ces dimensions constituent les valeurs minimums des dégagements.
- La bride antibascullement doit être installée. Pour l'installation de la bride antibascullement fournie avec la cuisinière, voir la section « Installation de la bride antibascullement ».
- Une source d'électricité avec liaison à la terre est nécessaire. Voir la section « Spécifications électriques ».
- Un raccordement adéquat à l'alimentation en gaz doit être accessible. Voir la section « Spécifications de l'alimentation en gaz ».
- Demander à un installateur de revêtement de sol qualifié de vérifier que le revêtement de plancher peut supporter une température de 200 °F (93 °C).
- Dans le cas de l'installation de la cuisinière sur une moquette, placer sous la cuisinière un tapis isolant ou une plaque de contreplaqué de 1/4 po (6,4 mm).

**IMPORTANT :** Pour éviter d'endommager les armoires, consulter le constructeur de la maison ou le fabricant des armoires pour déterminer si les matériaux utilisés peuvent subir un changement de couleur, une déstratification ou d'autres dommages. Ce four a été conçu conformément aux exigences des normes UL et CSA International et respecte les températures maximales permises de 194 °F (90 °C) pour les armoires en bois.

<sup>†</sup> QUADREX est une marque enregistrée de NLW Holdings, Inc.

## Exigences d'emplacement

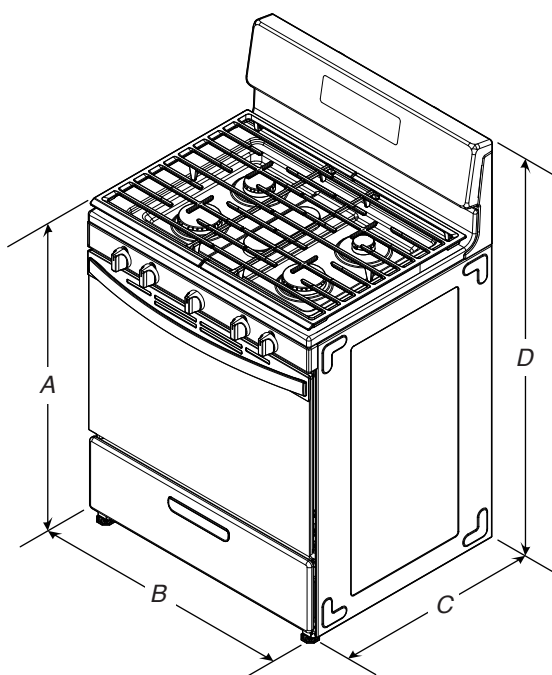
### Résidence mobile – Spécifications supplémentaires à respecter lors de l'installation

L'installation de cette cuisinière doit s'effectuer conformément à la norme Manufactured Home Construction Safety Standards, Title 24 CFR, Part 3280 (anciennement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, title 24, HUD, Part 280). Lorsque cette norme n'est pas applicable, utiliser la norme Standard for Manufactured Home Installations, ANSI A225.1/NFPA 501A ou les dispositions des codes locaux.

#### Critères à respecter pour une installation dans une maison mobile :

- Dans le cas de l'installation de cette cuisinière dans une résidence mobile, la cuisinière doit être fixée au plancher durant tout déplacement du véhicule. Toute méthode pour fixer de façon sécuritaire la cuisinière est adéquate dès qu'elle respecte les normes mentionnées plus haut.

### Dimensions du produit



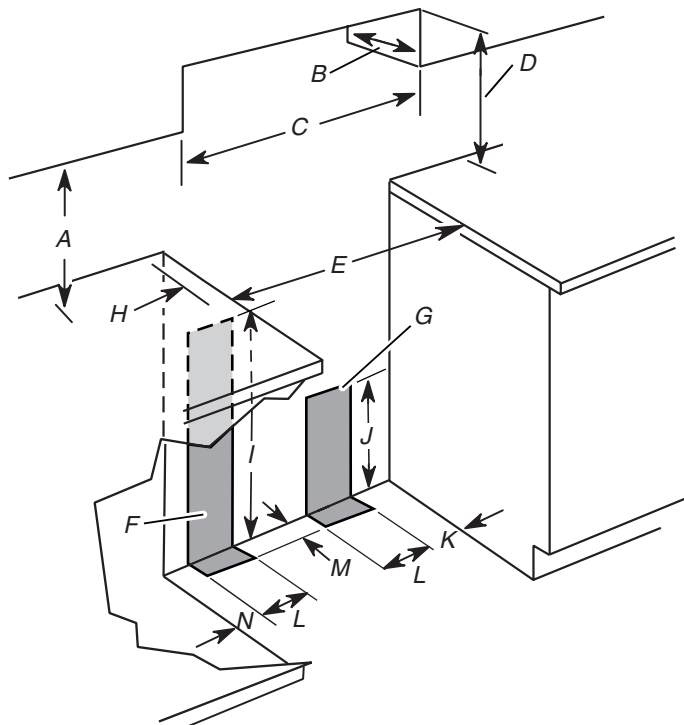
- A. 36 po (91,4 cm)
- B. 29 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> po (75,9 cm)
- C. 25 <sup>7</sup>/<sub>64</sub> po (63,8 cm)
- D. 47 <sup>5</sup>/<sub>64</sub> po (119,6 cm)

### Dimensions de l'armoire

Les dimensions de l'espace entre les armoires correspondent à une installation entre des armoires de 24 po (61,0 cm) de profondeur, avec comptoir de 25 po (64,0 cm) de profondeur et de 36 po (91,4 cm) de hauteur.

Si la profondeur du placard est supérieure à 24 po (61,0 cm), le châssis du four doit se prolonger au-delà des façades de placards de 1/2 po (1,3 cm) minimum.

**IMPORTANT :** En cas d'installation d'une hotte ou d'un ensemble hotte/micro-ondes au-dessus de la cuisinière, suivre les instructions fournies avec la hotte ou l'ensemble hotte/micro-ondes concernant les dimensions de dégagement à respecter au-dessus de la surface de la table de cuisson.



- A. 18 po (45,7 cm) dégagement minimum entre l'armoire supérieure et le comptoir
- B. Profondeur maximale de l'armoire supérieure : 13 po (33,0 cm)
- C. Largeur minimale de l'ouverture 30 po (76,2 cm)
- D. Pour le dégagement minimum vers la partie supérieure de la table de cuisson, voir la REMARQUE.\*
- E. Largeur minimum de l'ouverture : 30 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> po (76,5 cm)
- F. Il est recommandé d'effectuer l'installation de la prise de courant électrique dans cette zone grisée.
- G. Installation de la canalisation de gaz rigide recommandée dans cette zone grisée.
- H. 2 po (5,1 cm) minimum de distance de dégagement vers le mur latéral ou autre matériau combustible
- I. 24 po (61,0 cm)
- J. 10 po (25,4 cm)
- K. 8 po (20,3 cm)
- L. 5 po (12,7 cm)
- M. 2 po (5,1 cm)
- N. 3 po (7,6 cm)

\* **REMARQUE :** Distance de séparation de 24 po (61,0 cm) ou plus lorsque le fond d'une armoire de bois ou de métal est recouvert d'une planche ignifugée d'au moins 1/4 po (6,4 mm) recouverte d'une feuille métallique d'épaisseur égale ou supérieure à : acier calibre 28 MSG, acier inoxydable 0,015 po (0,4 mm), aluminium 0,024 po (0,6 mm) ou cuivre 0,020 po (0,5 mm).

Distance de séparation minimale de 30 po (76,2 cm) ou plus entre le dessus de la table de cuisson et le fond d'une armoire de bois ou de métal non protégée.



## Spécifications électriques

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

**IMPORTANT :** La cuisinière doit être reliée à la terre en conformité avec les codes et règlements locaux en vigueur, ou en l'absence de codes locaux, avec la plus récente édition du National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

Si on utilise un conducteur distinct de mise à la terre lorsque les codes le permettent, il est recommandé qu'un électricien qualifié vérifie que la mise à la terre est adéquate.

Pour obtenir un exemplaire des normes des codes ci-dessus, contacter :

National Fire Protection Association  
1 Batterymarch Park  
Quincy, MA 02169-7471

CSA International  
8501 East Pleasant Valley Road  
Cleveland, OH 44131-5575

- L'appareil doit être alimenté par un circuit de 120 V CA à 60 Hz seulement et protégé par fusible de 15 A. On recommande également d'utiliser un fusible ou un disjoncteur temporisé. Il est recommandé de raccorder l'appareil sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.
- Cette cuisinière comporte un cordon d'alimentation électrique à trois broches pour liaison à la terre. Pour réduire les risques de décharge électrique, le cordon doit être branché à une prise pour fiche à 3 broches avec liaison à la terre.
- Les systèmes d'allumage électronique fonctionnent avec des limites de tension étendues, mais une liaison à la terre correcte et une polarité appropriée sont nécessaires. Vérifier que la prise fournit une alimentation de 120 V et qu'elle est correctement reliée à la terre.  
Cette cuisinière est dotée d'un système d'allumage électronique qui ne fonctionnera pas si elle est branchée dans une prise qui n'est pas correctement polarisée.
- Le comportement de cette cuisinière ne change pas si elle est branchée à une prise protégée par disjoncteur différentiel. Toutefois, le déclenchement intempestif du disjoncteur différentiel en utilisation normale peut se produire du fait de la nature des cuisinières au gaz à allumage électronique.
- Le schéma de câblage est situé à l'arrière de la cuisinière, dans un sachet plastique transparent.

**REMARQUE :** Le châssis métallique de la cuisinière doit être relié à la terre pour que le tableau de commande puisse fonctionner. Si le châssis métallique de la cuisinière n'est pas relié à la terre, aucune touche ne fonctionne. L'utilisateur doit consulter un électricien qualifié s'il n'est pas sûr que le châssis métallique de la cuisinière est relié à la terre.

## Spécifications de l'alimentation en gaz

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par la CSA International.**

**Installer un robinet d'arrêt.**

**Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.**

**En cas de connexion au propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de la colonne d'eau.**

**Par personne qualifiée, on comprend :**

**le personnel autorisé de chauffage,  
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et  
le personnel d'entretien autorisé.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

Observer les dispositions de tous les codes et règlements en vigueur.

**IMPORTANT :** Cette installation doit être effectuée conformément avec les codes et règlements locaux. En l'absence de code local, l'installation doit satisfaire aux prescriptions de la plus récente édition du code national en vigueur : National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 ou CAN/CGA B149.

**IMPORTANT :** Les tests de fuite de la cuisinière doivent être effectués selon les instructions du fabricant. Voir le point « Achever le raccordement » de la section « Raccordement au gaz ».

### Type de gaz

#### Gaz naturel :

- Cette cuisinière a été configurée à l'usine pour l'alimentation au gaz naturel. La plaque signalétique/de modèle est située sur le côté gauche de la partie inférieure du gril, et indique les types de gaz utilisables. Si le type de gaz offert n'est pas mentionné sur la plaque signalétique, consulter le fournisseur local.

#### Conversion pour l'alimentation au propane :

L'opération de conversion doit être exécutée par un technicien de réparation qualifié.

Ne pas entreprendre de convertir l'appareil pour une utilisation avec un gaz différent de celui indiqué sur la plaque signalétique sans d'abord consulter le fournisseur de gaz. Voir la section « Conversions pour changement de gaz ».

## Spécifications de l'alimentation en gaz

### Conduite de gaz

- Installer une canalisation de gaz rigide de 3/4 po (1,9 cm) jusqu'à l'emplacement d'installation de la cuisinière. Un tuyau d'un plus petit diamètre utilisé sur une grande distance pourrait ne pas fournir une alimentation suffisante en gaz. Pour l'alimentation au gaz propane, le diamètre des canalisations ou tuyaux doit être de 1/2 po (1,3 cm) minimum. En général, le fournisseur de gaz propane détermine les matériaux à utiliser et le diamètre approprié.

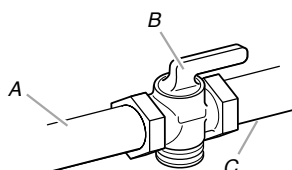
**REMARQUE :** On doit utiliser un composé d'étanchéité pour tuyauteries résistant à l'action du gaz propane. Ne pas utiliser de ruban TEFLON<sup>†</sup>.

#### Raccord métallique flexible :

- Si les codes locaux le permettent, un nouveau raccord flexible en métal de 4 à 5 pi (122 à 152,4 cm) de long et de 1/2 po (1,3 cm) ou 3/4 po (1,9 cm) D.I. (diamètre intérieur) certifié par CSA peut être utilisé pour raccorder la cuisinière à la canalisation de gaz.



- Un raccord de tuyauterie mâle de 1/2 po (1,3 cm) est nécessaire pour la connexion sur le raccord à filetage femelle à l'entrée du détendeur de l'appareil.
- Ne pas plier ou endommager le tuyau de métal flexible lors du déplacement de la cuisinière.
- Robinet d'arrêt nécessaire : Procéder à l'installation d'un robinet d'arrêt manuel pour la conduite de gaz dans un endroit facile d'accès. Ne pas entraver l'accès au robinet d'arrêt manuel. Le robinet permet d'ouvrir ou de fermer l'alimentation en gaz de la cuisinière.



A. Canalisation de gaz  
B. Robinet d'arrêt ouvert  
C. Vers la cuisinière

### Détendeur

Le détendeur fourni avec cette cuisinière doit être utilisé. La pression d'alimentation du détendeur doit être comme suit pour un fonctionnement correct :

#### Gaz naturel :

Pression minimale : 5 po (12,7 cm) de colonne d'eau  
Pression maximale : 14 po (35,5 cm) de colonne d'eau

#### Gaz propane :

Pression minimale : 11 po (27,9 cm) de colonne d'eau  
Pression maximale : 14 po (35,5 cm) de colonne d'eau

Communiquer avec votre fournisseur local de gaz en cas de doute sur la pression d'entrée.

### Spécifications de l'alimentation du brûleur

Les débits thermiques indiqués sur la plaque signalétique correspondent à une altitude d'utilisation inférieure à 2 000 pi (609,6 m).

Lorsque l'appareil est utilisé à une altitude supérieure à 2 000 pi (609,6 m), on doit réduire le débit thermique indiqué de 4 % pour chaque tranche de 1 000 pi (304,8 m) au-dessus du niveau de la mer (non applicable au Canada).

### Essai de pression de la canalisation de gaz

On doit tester le détendeur sous une pression supérieure d'au moins 1 po (2,5 cm) à la pression de la tubulure de distribution indiquée sur la plaque signalétique.

#### Pressurisation à une pression supérieure à 1/2 lb/po<sup>2</sup> (14 po [35,5 cm] – colonne d'eau)

Pour tout test de maintien en pression du système à une pression supérieure à 1/2 lb-po<sup>2</sup> (3,5 kPa/14 po [35,5 cm] – colonne d'eau), on doit déconnecter la cuisinière et son robinet d'arrêt des canalisations d'alimentation en gaz à pressuriser.

#### Pressurisation à une pression de 1/2 lb/po<sup>2</sup> (14 po [35,5 cm] – colonne d'eau) ou moins

Lors de tout test de mise sous pression de la canalisation de gaz à une pression égale ou inférieure à 1/2 lb-po<sup>2</sup> (3,5 kPa/14 po [35,5 cm] – colonne d'eau), on doit isoler la cuisinière de la canalisation de gaz par fermeture de son robinet d'arrêt manuel individuel.

<sup>†</sup>® TEFLON est une marque déposée de Chemours.

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

## Déballage de la cuisinière

### **⚠ AVERTISSEMENT**

#### **Risque du poids excessif**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la cuisinière.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.**

1. Ne pas se servir de la poignée de la porte du four pour soulever ou déplacer la cuisinière.
2. Ôter les matériaux d'emballage, le ruban adhésif et la pellicule protectrice de la cuisinière. Garder la base de carton et le support en mousse sous la cuisinière.
3. Retirer les grilles de four et le sachet de pièces de l'intérieur du four et de la lèchefrite.
4. Pour placer la cuisinière sur sa partie postérieure, prendre les 4 coins de protection du carton d'emballage. Empiler l'un des coins sur un autre. Répéter avec les 2 autres coins. Les disposer sur le plancher dans le sens de la longueur derrière la cuisinière, à titre de support de la cuisinière lorsque celle-ci est placée sur sa partie postérieure.
5. À l'aide d'au moins deux personnes, saisir fermement la cuisinière et la déposer délicatement sur sa partie postérieure, sur les coins de protection.
6. Tirer fermement sur la base en carton pour la retirer, puis retirer le support en mousse.
7. Utiliser une clé à molette pour desserrer les pieds de nivellement. Ajuster les pieds de nivellement à la hauteur nécessaire. Les pieds de nivellement peuvent être desserrés pour ajouter une hauteur maximale de 1 po (2,5 cm). Une longueur minimum de 3/16 po (5 mm) est nécessaire pour engager la bride antibasculement.

**REMARQUE :** Si un ajustement de la hauteur est effectué alors que la cuisinière est debout, incliner la cuisinière vers l'arrière pour ajuster les pieds avant, puis incliner la cuisinière vers l'avant pour ajuster les pieds arrière.

8. Placer le carton ou le panneau de fibres dur devant la cuisinière. À l'aide d'au moins 2 personnes, relever la cuisinière et la placer sur le carton ou le panneau de fibres dur.

## Bride antibasculement

### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **Risque de basculement**

**Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière, ce qui peut causer un décès.**

**Fixer la bride antibasculement au plancher ou au mur, conformément aux instructions d'installation.**

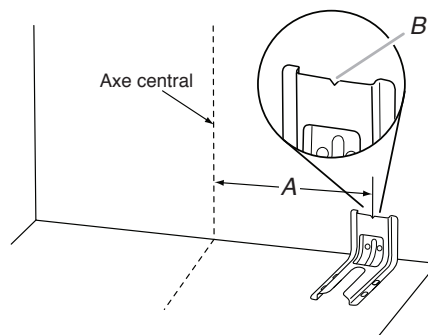
**Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.**

**Réengager la bride antibasculement si la cuisinière a été déplacée.**

**Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.**

1. Ôter la bride antibasculement fixée avec une attache rapide à l'intérieur du four.
2. Déterminer la méthode de montage à utiliser : au plancher ou au mur.  
Pour un plancher en pierre ou en briquetage, on peut utiliser la méthode de montage au mur. En cas d'installation de la cuisinière dans une résidence mobile, il est impératif de fixer la cuisinière au plancher.
3. Déterminer et marquer l'axe central de l'espace à découper. Le montage peut être effectué du côté gauche ou droit de la découpe. Placer la bride de montage contre le mur dans l'ouverture pour que l'encoche en V de la bride se situe à 9 5/8 po (24,6 cm) de la ligne centrale, comme indiqué.

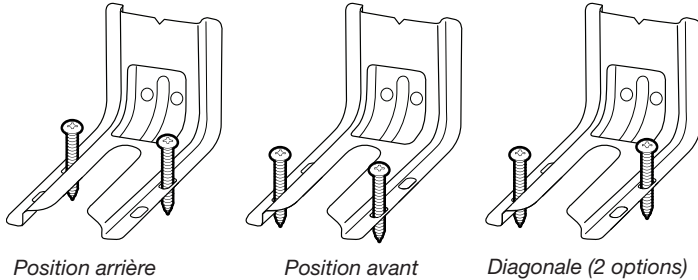


A. 9 5/8 po (24,6 cm)

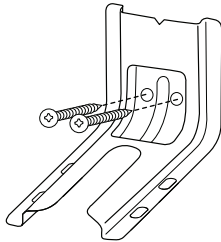
B. Encoche en V de la bride

4. Percer deux trous de 1/8 po (3 mm) qui correspondent aux trous de la bride selon la méthode de montage déterminée. Voir les illustrations suivantes.

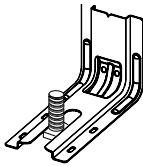
#### Montage au plancher



#### Montage mural



5. Utiliser un tournevis cruciforme pour viser la bride antibasculement au mur ou au plancher à l'aide de deux vis no 12 x 1 5/8 po (4,1 cm) incluses.
6. Rapprocher la cuisinière le plus près possible de l'ouverture afin de faciliter les raccordements électriques et de gaz définitifs. Enlever la base d'expédition, le carton ou le panneau de fibre de sous la cuisinière.
7. Déplacer la cuisinière dans son emplacement final en s'assurant que le pied de nivellement arrière glisse dans la bride antibasculement.



8. Déplacer la cuisinière vers l'avant sur sa plaque de transport, son carton ou son panneau de fibres dur pour poursuivre l'installation de la cuisinière à l'aide des instructions d'installation suivantes.

## Raccordement au gaz

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par la CSA International.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de la colonne d'eau.

Par personne qualifiée, on comprend :

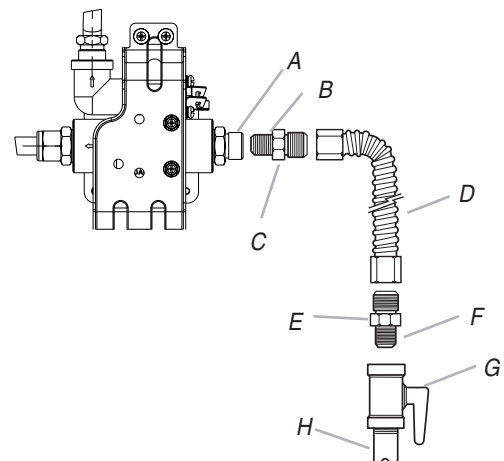
le personnel autorisé de chauffage,  
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et  
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

#### Raccordement typique par raccord flexible

1. Appliquer un composé d'étanchéité de filetages résistant au gaz propane sur l'extrémité filetée la plus petite des adaptateurs de raccord flexible (voir B et F ci-dessous).
2. Fixer un raccord d'adaptation sur le régulateur de pression du gaz et l'autre raccord d'adaptation sur le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz. Serrer les deux adaptateurs en s'assurant de ne pas déplacer ou tourner le détendeur.
3. Utiliser une clé mixte de 15/16 po (2,4 cm) et une pince multiprise pour fixer le raccord flexible sur les adaptateurs.

**IMPORTANT :** Tous les raccords doivent être bien serrés à l'aide d'une clé. Ne pas serrer excessivement la connexion sur le détendeur. Un serrage excessif pourrait provoquer une fissuration du détendeur et une fuite de gaz. Lors du serrage des raccords, empêcher le détendeur de tourner.

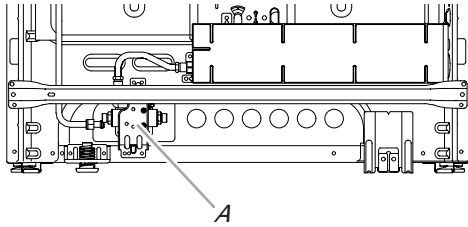


- A. Raccord à compression du détendeur  
B. Utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries.  
C. Adaptateur  
D. Raccord flexible

- E. Adaptateur  
F. Utiliser un composé d'étanchéité des tuyauteries.  
H. Robinet d'arrêt manuel du gaz  
F. Conduite de gaz de 1/2 po (1,3 cm) ou 3/4 po (1,9 cm)

## Achever le raccordement

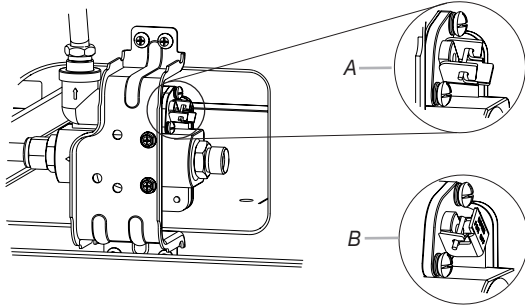
1. Localiser le détendeur situé à l'arrière de la cuisinière.



A. Détendeur

**IMPORTANT :** Ne pas enlever le détendeur.

2. Vérifier que le robinet d'arrêt du détendeur est à la position « ON » (ouvert).

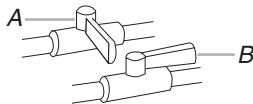


A. Position « ON » (ouvert)

B. Position « OFF » (fermé)

**IMPORTANT :** Le réglage en usine est à la position « OUVERT ». Si la cuisinière ne fonctionne pas, vérifier que le robinet est à la position « OUVERT ».

3. Ouvrir le robinet d'arrêt manuel sur la canalisation d'alimentation en gaz. Le robinet est ouvert lorsque la manette est parallèle au conduit d'alimentation en gaz.



A. Robinet fermé

B. Robinet ouvert

4. Vérifier tous les raccordements en les badigeonnant d'une solution de détection des fuites non corrosive approuvée. La formation de bulles indique la présence d'une fuite. Réparer toutes les fuites.
5. Ôter les chapeaux et grilles de brûleur de la table de cuisson du sachet de pièces. Aligner les encoches des chapeaux de brûleur avec les broches dans la base de chaque brûleur. Un chapeau de brûleur correctement placé doit être horizontal. Si les chapeaux de brûleur ne sont pas correctement installés, les brûleurs de surface ne s'allumeront pas. Placer les brûleurs, les chapeaux de brûleurs et les grilles sur la table de cuisson.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.**

**Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.**

**Ne pas utiliser un adaptateur.**

**Ne pas utiliser un câble de rallonge.**

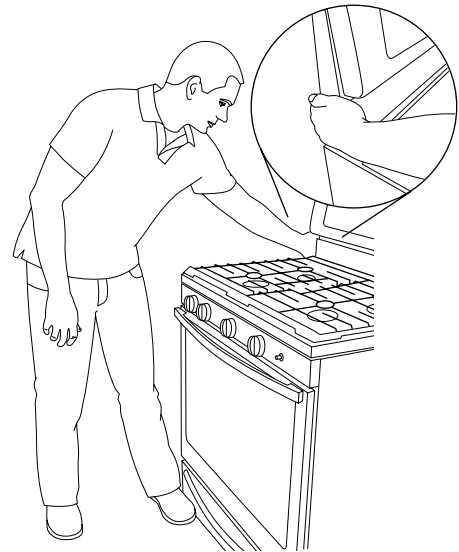
**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.**

6. Brancher sur une prise de courant à 3 alvéoles reliée à la terre.

## Vérifier que la bride antibasculement est bien installée et engagée

1. Placer l'extérieur du pied contre la partie inférieure avant du gril et saisir le côté inférieur droit ou gauche du panneau de commande comme indiqué.

**REMARQUE :** Si le comptoir comporte un dossier, il faudra peut-être saisir la cuisinière plus haut que ce qu'indique l'illustration.



2. Tenter d'incliner la cuisinière vers l'avant avec précaution. S'il y a immédiatement une résistance, le pied de la cuisinière est engagé dans la bride antibasculement.
3. Si l'arrière de la cuisinière se soulève de plus de 1/2 po (1,3 cm) du plancher sans opposer de résistance, cesser d'incliner la cuisinière et la reposer doucement sur le plancher. Le pied de la cuisinière n'est pas engagé dans la bride antibasculement.

**IMPORTANT :** Si on entend un claquement ou un bruit d'éclatement lorsqu'on soulève la cuisinière, cela signifie peut-être que la cuisinière n'est pas bien engagée dans la bride. Vérifier qu'aucun obstacle n'empêche la cuisinière de glisser jusqu'au mur ou le pied de la cuisinière de glisser dans la bride. Vérifier que la bride est fermement maintenue en place par les vis de montage.

4. Glisser la cuisinière vers l'avant et vérifier que la bride antibasculement est bien fixée au plancher ou au mur.
5. Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que son pied arrière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.

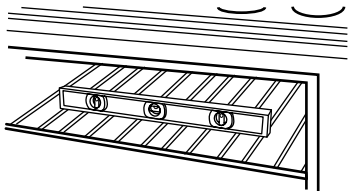


**IMPORTANT :** Si l'arrière de la cuisinière se trouve à plus de 2 po (5,1 cm) du mur de montage, cela signifie que le pied arrière de la cuisinière n'est peut-être pas engagé dans la bride. Glisser la cuisinière vers l'avant et déterminer si un objet fait obstruction entre la cuisinière et la paroi de montage. Les modifications apportées à l'alimentation en gaz doivent être effectuées par un technicien qualifié. Pour assistance ou dépannage, consulter la section « Assistance ou service » du guide d'utilisation et d'entretien pour obtenir les coordonnées des personnes à contacter.

6. Répéter les étapes 1 et 2 pour s'assurer que le pied de la cuisinière est bien engagé dans la bride antibasculement. Si l'arrière de la cuisinière se soulève de plus de 1/2 po (1,3 cm) du plancher sans opposer de résistance, cela signifie peut-être que la bride antibasculement n'est pas correctement installée. Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée. Consulter la section « Assistance ou Service » du guide d'utilisation et d'entretien, la couverture ou la section « Garantie » des instructions d'utilisation pour obtenir les coordonnées des personnes à contacter.

## Réglage de l'aplomb de la cuisinière

1. Placer une grille plate dans le four.
2. Placer un niveau sur la grille et contrôler l'aplomb de la cuisinière, d'abord transversalement, puis dans le sens avant/arrière.



3. Si la cuisinière n'est pas de niveau, tirer la cuisinière vers l'avant jusqu'à ce que le pied de nivellement arrière sorte de la bride antibasculement.
4. Utiliser une clé à cliquet de 3/8 po (1 cm) et une clé ou une pince à joint coulissant pour ajuster les pieds de nivellement vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que la cuisinière soit d'aplomb.
5. Repousser la cuisinière pour la remettre en place.
6. Vérifier que le pied de nivellement arrière est engagé dans la bride antibasculement.

**REMARQUE :** La cuisinière doit être d'aplomb pour que les résultats de cuisson au four soient satisfaisants.

## Système d'allumage électronique

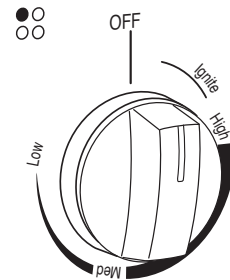
### Allumage initial et réglage des flammes de gaz

Un système d'allumage électronique est utilisé à la place des flammes de veille pour l'allumage des brûleurs (table de cuisson et four). Lorsque le bouton de commande de la table de cuisson est placé sur la position « IGNITE », le système produit une étincelle pour allumer le brûleur. La génération d'étincelles se poursuit jusqu'au moment où l'utilisateur ramène le bouton de commande au réglage désiré.

Lorsqu'on place le bouton de commande du four à la position désirée, un dispositif d'allumage à surface chaude commence à chauffer jusqu'à prendre une couleur orange vif et provoque l'inflammation du gaz. Il n'y a pas de génération d'étincelles. La barre lumineuse reste allumée pendant le fonctionnement des brûleurs.

## Contrôle du fonctionnement des brûleurs de la table de cuisson

1. Si le tableau de commande et les boutons ont été précédemment retirés, remettre en place les boutons.
2. Enfoncer et tourner chaque bouton de commande d'élément de surface à la position « IGNITE » (allumage). La flamme doit s'allumer sur le brûleur en moins de 4 secondes.



3. Une fois que le brûleur s'est allumé, tourner le bouton de commande à la position « HIGH » (élevée).
4. Inspecter chaque brûleur de table de cuisson pour vérifier que les flammes sont d'apparence et de taille correctes. Le petit cône interne doit comporter une flamme bleue très distincte de 1/4 po (6,4 mm) à 1/2 po (1,3 cm) de long. Le cône extérieur n'est pas aussi net que le cône intérieur.

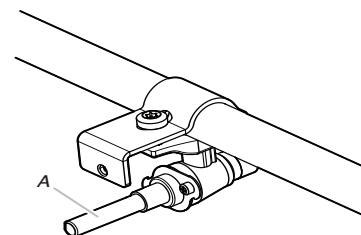


A. Cône externe  
B. Cône interne

5. Une fois que le brûleur s'est allumé, tourner rapidement le bouton de commande à la position « LOW » (basse). Si la flamme disparaît, tourner le bouton de commande à la position « OFF » (arrêt).
6. Inspecter chaque brûleur de table de cuisson pour vérifier que les flammes sont basses. Une flamme basse doit consister en une flamme bleue constante et de taille minimale. La taille de la flamme doit être comprise entre 1/4 po et 3/8 po (6,4 mm et 9,5 mm).

### Si la flamme basse doit être réglée :

1. Tourner le bouton de commande au réglage « LOW » (bas) et ôter le bouton de commande.
2. Insérer un tournevis à petite lame plate dans la tige de réglage. Tourner la vis de réglage de la tige pour obtenir la plus petite flamme possible (sans qu'elle ne s'éteigne) lorsque la commande d'un brûleur froid est tournée rapidement de « HIGH » (élevé) à « LOW » (faible). Tourner vers la droite pour diminuer la hauteur de la flamme. Tourner vers la gauche pour augmenter la hauteur de la flamme. Répéter pour les autres brûleurs de la table de cuisson si nécessaire.



A. Tige de réglage

3. Remettre en place le bouton de commande.



## Contrôle du fonctionnement du brûleur du gril

### Commande électronique de four (sur certains modèles) :

1. Ouvrir la porte du gril.
2. Appuyer sur la touche « BAKE » (cuisson au four).
  - Le témoin lumineux « BAKE » (cuisson au four) s'allume.
  - « 350 » apparaît sur l'affichage.
3. Appuyer sur la touche START/ENTER (mise en marche/entrée).
  - Les indicateurs « TEMP » (température) et « ON » (marche) apparaissent.
  - L'afficheur présente la durée de compte à rebours automatique nécessaire pour le préchauffage du four à la température sélectionnée (10 minutes).
  - Le brûleur du four doit s'allumer en 20 à 40 secondes ; ce retard est normal. Le robinet du four nécessite un certain temps pour s'ouvrir et laisser le gaz circuler. Le brûleur du four fonctionne jusqu'à ce que le four atteigne une température de 350 °F (175 °C). Après 20 à 40 secondes, le brûleur du four commence à fonctionner en alternance pour maintenir une température de 350 °F (175 °C) dans le four.

Le brûleur du gril et celui du four ne font qu'un. Vérifier la fonction cuisson au gril comme suit :

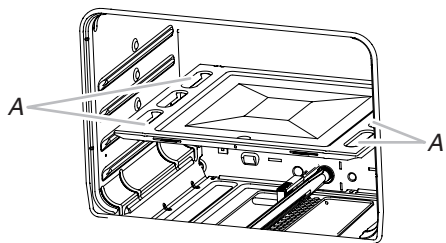
1. Appuyer sur la touche « BROIL » (gril).
  - « 525 » apparaît sur l'affichage.
  - Le témoin lumineux « BROIL » (gril) s'allume.
2. Appuyer sur la touche START/ENTER (mise en marche/entrée).
  - Le brûleur du four doit s'allumer en 20 à 40 secondes ; ce retard est normal. Le robinet du four nécessite un certain temps pour s'ouvrir et laisser le gaz circuler.

Afin d'éviter d'endommager le dispositif d'allumage à surface chaude, ne pas insérer d'objet dans les ouvertures de la protection autour du dispositif d'allumage et nettoyer cette zone.

3. Observer le brûleur du four pour déterminer si un ajustement est nécessaire. La flamme doit être de 1/2 po (1,3 cm) de longueur, avec un cône interne bleu-vert. La partie externe doit être bleu foncé et doit avoir une apparence propre et lisse. Il ne doit y avoir ni pointes jaunes, (pas assez d'air), ni souffle ou soulèvement de la flamme (trop d'air).

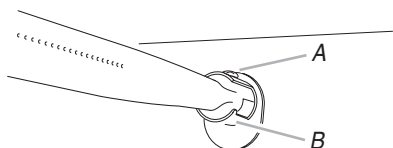
### Si la flamme doit être réglée :

1. Éteindre le four. Attendre que le brûleur du four ait refroidi.
2. Ouvrir la porte du four et retirer les grilles et plaques. Les garder de côté.



A. Plaque du four (soulever à l'endroit indiqué pour l'enlever)

3. Localiser la virole de réglage de l'admission d'air située près de la paroi arrière du four et desserrer la vis de la virole de réglage de l'admission d'air.



A. Vis de réglage d'admission d'air  
B. Obturateur d'air

4. Réglage de l'admission d'air.
5. Rallumer le four et vérifier que les flammes sont d'apparence et de taille correctes. Si la flamme n'est toujours pas bien réglée, éteindre le four, attendre que le brûleur du four ait refroidi et répéter l'étape 4 jusqu'à ce que la flamme soit correctement réglée.
6. Lorsque la flamme a été correctement réglée, éteindre le four et attendre que le brûleur refroidisse.
7. Serrer la vis de la virole de réglage.
8. Remettre en place le répartiteur de flammes et la plaque du four. Réinstaller les grilles du four et fermer la porte du four.
9. Fermer la porte du gril.

## Terminer l'installation

1. Vérifier que toutes les pièces sont maintenant installées. S'il y a des pièces supplémentaires, relire les étapes pour savoir quelle étape a été passée.
2. Vérifier la présence de tous les outils.
3. Éliminer/recycler tous les matériaux d'emballage.
4. Vérifier que la cuisinière est d'aplomb. Voir la section « Ajustement de l'aplomb de la cuisinière ».
5. Utiliser une solution d'eau tiède et de nettoyant ménager doux pour éliminer tout résidu de cire laissé par les matériaux d'emballage. Sécher soigneusement au moyen d'un chiffon doux. Pour plus d'informations, consulter la section « Entretien de la cuisinière » dans le guide d'utilisation et d'entretien ou les instructions d'utilisation.
6. Consulter le guide d'utilisation et d'entretien ou les instructions d'utilisation.
7. Mettre en marche les brûleurs de surface et le four. Consulter le guide d'utilisation et d'entretien ou les instructions d'utilisation pour des instructions spécifiques sur le fonctionnement de la cuisinière.

### Si la cuisinière ne fonctionne pas, contrôler ce qui suit :

- Le fusible domestique est intact et bien visé ou le disjoncteur n'est pas ouvert.
- Cuisinière branchée directement sur une prise de courant à 3 alvéoles, reliée à la terre.
- Le robinet d'arrêt du détendeur est à la position « ON » (ouvert).
- La prise de courant est correctement alimentée.
- Voir la section « Dépannage » dans le guide d'utilisation et d'entretien ou les instructions d'utilisation.
- 8. Après 5 minutes de fonctionnement de la cuisinière, vérifier la chaleur. Si aucune émanation de chaleur n'est perceptible, éteindre la cuisinière et vérifier que le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz est ouvert.
  - Si le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz est fermé, l'ouvrir, puis répéter le test de 5 minutes décrit ci-dessus.
  - Si le robinet d'arrêt d'alimentation en gaz est ouvert, appuyer sur le bouton CANCEL (annulation) sur le tableau de commande du four et contacter un électricien qualifié.

### Pour obtenir de l'assistance ou une visite de service :

Consulter la section « Assistance ou service » du guide d'utilisation et d'entretien, la couverture des instructions d'utilisation ou contacter le service à la clientèle.

# CONVERSIONS DE GAZ

La conversion du gaz naturel au gaz propane ou inversement doit être effectuée par un installateur qualifié.

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque d'explosion

Utiliser une canalisation neuve d'arrivée de gaz approuvée par la CSA International.

Installer un robinet d'arrêt.

Bien serrer chaque organe de connexion de la canalisation de gaz.

En cas de connexion au propane, demander à une personne qualifiée de s'assurer que la pression de gaz ne dépasse pas 36 cm (14 po) de la colonne d'eau.

Par personne qualifiée, on comprend :

le personnel autorisé de chauffage,  
le personnel autorisé d'une compagnie de gaz, et  
le personnel d'entretien autorisé.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

## Conversion pour l'alimentation au propane

## ⚠ AVERTISSEMENT



### Risque de basculement

Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière, ce qui peut causer un décès.

Fixer la bride antibasculement au plancher ou au mur, conformément aux instructions d'installation.

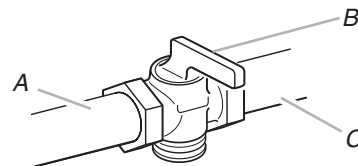
Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.

Réengager la bride antibasculement si la cuisinière a été déplacée.

Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.

1. Tourner le robinet d'arrêt manuel pour le placer à la position de fermeture.

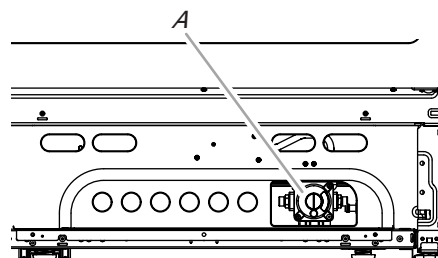


- A. Canalisation de gaz  
B. Robinet d'arrêt en position « fermée »  
C. Vers la cuisinière

2. Débrancher la cuisinière ou déconnecter la source de courant électrique.

## Conversion du détendeur

1. Ouvrir la porte du brûleur et retirer la grille du gril. Le détendeur se trouve dans le coin arrière droit du compartiment du brûleur.

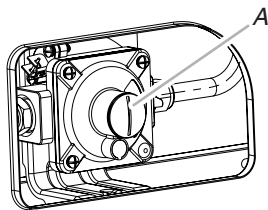


A. Détendeur

**IMPORTANT :** Ne pas enlever le détendeur.

**REMARQUE :** Ne pas enlever le ressort situé sous le capuchon.

- Retirer le capuchon du détendeur à l'aide d'un tournevis à lame plate.  
**REMARQUE :** Veiller à ce que le joint reste à la même position.

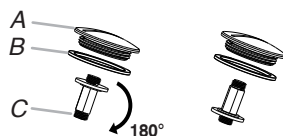


A. Capuchon

- Pour la conversion au gaz propane, dévisser la vis de réglage en plastique à la main, la retourner et la revisser.

**Pression d'entrée  
au gaz naturel**

**Pression d'entrée  
au gaz propane**

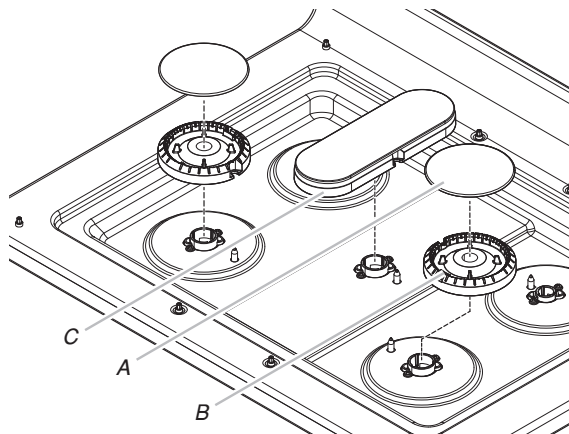


A. Capuchon  
B. Joint  
C. Vis de réglage

- Réinstaller le chapeau.

### Conversion des brûleurs de surface

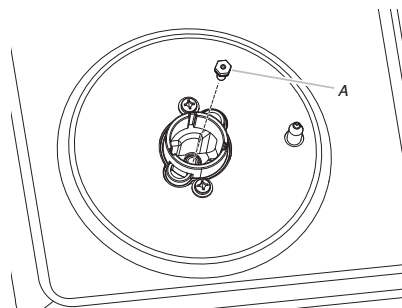
- Ôter la grille du brûleur, les chapeaux de brûleurs et les brûleurs.



A. Chapeau de brûleur  
B. Brûleur  
C. Brûleur central

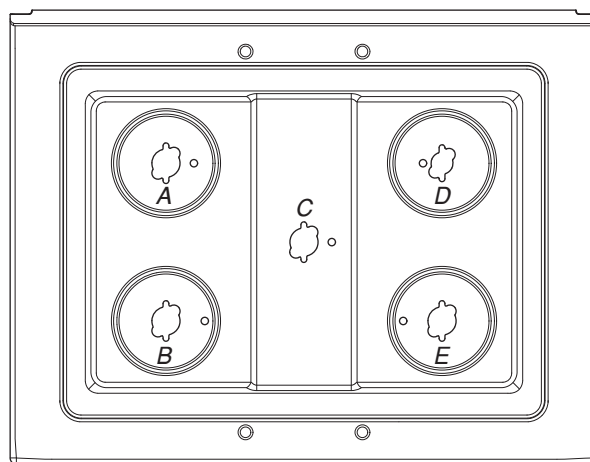
- Chercher les gicleurs pour gaz propane des brûleurs supérieurs dans le sachet de documentation inclus avec la cuisinière. Un gicleur pour gaz propane est identifié « 088 », un est identifié « 096 », deux sont identifiés « 117 » et un est identifié « 068 ».
- Ôter les gicleurs de brûleur pour gaz naturel à l'aide d'une clé mixte de 7 mm (9/32 po).

- Installer les gicleurs de brûleur pour gaz propane à l'aide d'une clé mixte de 7 mm (9/32 po).



A. Gicleur

**REMARQUE :** La table de cuisson de la cuisinière est munie de 5 brûleurs : 2 brûleurs haute puissance (avant), 2 brûleurs standards (centre et arrière gauche) et 1 de mijotage (arrière droit).

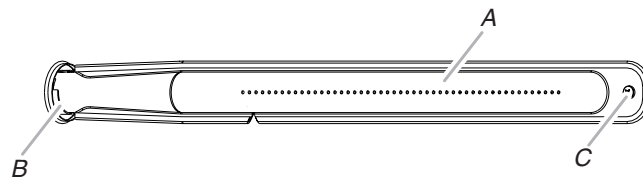


- A. Brûleur standard – gicleur pour gaz propane numéro 088
- B. Brûleur haute puissance – gicleur pour gaz propane numéro 117
- C. Brûleur central – gicleur pour gaz propane numéro 096
- D. Brûleur standard – gicleur pour gaz propane numéro 068
- E. Brûleur haute puissance – gicleur pour gaz propane numéro 117

- Placer les gicleurs pour gaz naturel dans le sachet de pièces pour réutilisation ultérieure et le conserver avec le sachet de documentation.
- Réinstaller les brûleurs, les chapeaux de brûleurs et les grilles de brûleurs.

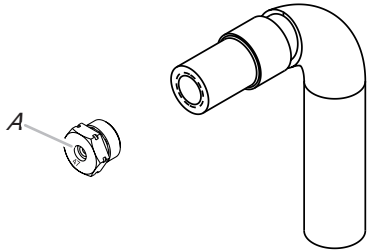
### Conversion du brûleur du four

- Ouvrir la porte du four et retirer les grilles du four et la plaque du four avec répartiteur de flammes et les mettre de côté.
- Ôter 1 vis du brûleur de cuisson au four. Soulever le brûleur du four et le tirer vers soi. Le gicleur se trouve derrière la virole de réglage d'admission d'air du brûleur du four.



A. Brûleur du four  
B. Obturateur d'air  
C. Vis

- Repérer le gicleur pour gaz propane portant la mention « 58 » dans le sachet de documentation fourni avec la cuisinière.
- Utiliser une clé mixte de 3/8 po (1 cm) pour enlever le gicleur du brûleur pour gaz naturel.
- Installer le gicleur pour gaz propane portant le numéro « 58 ».



A. Gicleur pour gaz propane portant la mention « 58 »

**IMPORTANT :** Ne pas serrer excessivement.

- Placer le brûleur du four pour gaz naturel et les gicleurs de brûleurs de table de cuisson pour gaz naturel dans le sachet de pièces en plastique et le conserver avec le sachet de documentation pour une éventuelle réutilisation ultérieure.
- Remettre en place le brûleur du four.
- Remettre en place les grilles du four, la plaque du four et le répartiteur de flammes.

## Terminer la conversion

- Consulter la section « Effectuer le raccordement au gaz » pour savoir comment bien raccorder la cuisinière à l'entrée de gaz.
- Tourner le robinet d'arrêt de gaz manuel à la position ouverte.
- Pour l'allumage et l'utilisation corrects du brûleur, ainsi que le réglage des flammes sur le brûleur, voir la section « Système d'allumage électronique ».

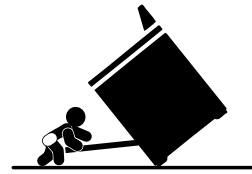
**IMPORTANT :** Il peut être nécessaire de modifier le réglage des flammes à la position du débit thermique minimum pour chaque brûleur de la table de cuisson.

Il est très important de vérifier la production de belles flammes par les brûleurs de la table de cuisson et du four. Le petit cône interne doit comporter une flamme bleue très distincte de 1/4 po (6,4 mm) à 1/2 po (13 mm) de long. Le cône extérieur n'est pas aussi net que le cône intérieur. Les flammes produites par le gaz propane ont une pointe légèrement jaune.

- Fermer la porte du brûleur et appuyer sur la touche CANCEL/OFF (annulation/arrêt).
- Consulter la section « Achever l'installation » pour terminer cette procédure.

## Conversion au gaz naturel

### ⚠ AVERTISSEMENT



#### Risque de basculement

**Un enfant ou une personne adulte peut faire basculer la cuisinière, ce qui peut causer un décès.**

**Fixer la bride antibasculement au plancher ou au mur, conformément aux instructions d'installation.**

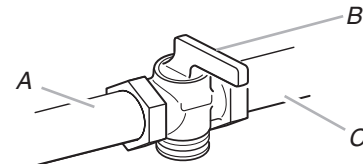
**Faire glisser de nouveau la cuisinière de façon à ce que le pied arrière de la cuisinière se trouve dans la fente de la bride antibasculement.**

**Réengager la bride antibasculement si la cuisinière a été déplacée.**

**Ne pas faire fonctionner la cuisinière si la bride antibasculement n'est pas installée et engagée.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou des brûlures graves aux enfants et aux adultes.**

- Tourner le robinet d'arrêt manuel pour le placer à la position de fermeture.

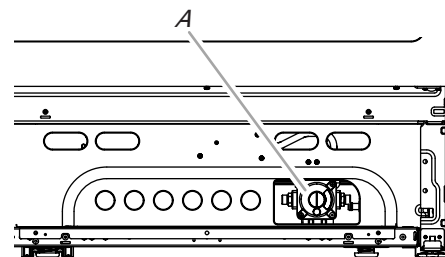


A. Canalisations de gaz  
B. Robinet d'arrêt en position « fermée »  
C. Vers la cuisinière

- Débrancher la cuisinière ou déconnecter la source de courant électrique.

## Conversion du détendeur

- Ouvrir la porte du brûleur et retirer la grille du grill. Le détendeur se trouve dans le coin arrière droit du compartiment du brûleur.



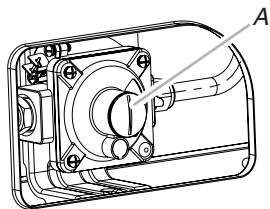
A. Détendeur

**IMPORTANT :** Ne pas enlever le détendeur.

**REMARQUE :** Ne pas enlever le ressort situé sous le capuchon.

- Retirer le capuchon du détendeur à l'aide d'un tournevis à lame plate.

**REMARQUE :** S'assurer que le joint reste à la même position.



A. Capuchon

- Pour la conversion au gaz naturel, dévisser la vis de réglage en plastique à la main, la retourner et la revisser.

**Pression d'alimentation pour propane**

**Pression d'alimentation pour gaz naturel**



A. Capuchon

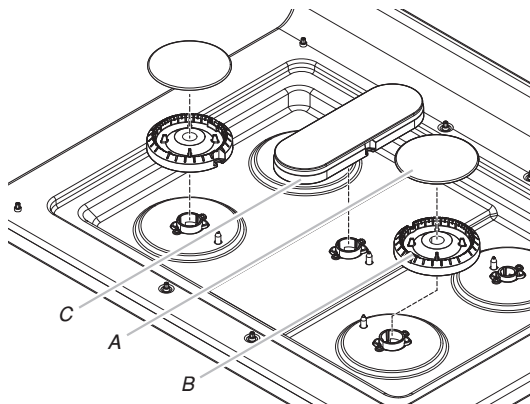
B. Joint

C. Vis de réglage

- Réinstaller le chapeau.

### Conversion des brûleurs de surface

- Ôter la grille du brûleur, les chapeaux de brûleurs et les brûleurs.

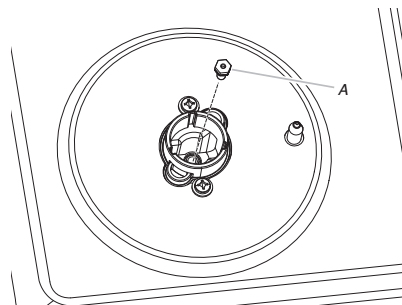


A. Chapeau de brûleur

B. Brûleur

C. Brûleur central

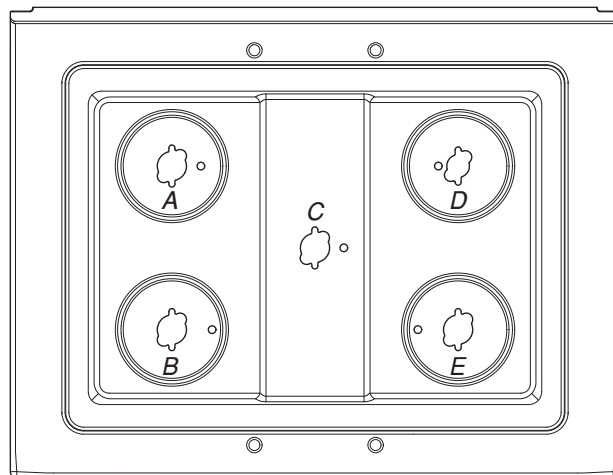
- Chercher les gicleurs pour gaz naturel des brûleurs supérieurs dans le sachet de documentation inclus avec la cuisinière. Deux gicleurs pour gaz naturel sont identifiés « 175 », un est identifié « 139 », un est identifié « 155 » et un est identifié « 100 ».
- Ôter les gicleurs de brûleur pour gaz propane à l'aide d'une clé mixte de 7 mm (9/32 po).
- Installer les gicleurs de brûleur pour gaz naturel à l'aide d'une clé mixte de 7 mm (9/32 po).



A. Gicleur

**REMARQUE :** La table de cuisson de la cuisinière est munie de 5 brûleurs :

2 brûleurs haute puissance (avant), 2 brûleurs standards (centre et arrière gauche) et 1 de mijotage (arrière droit).



A. Brûleur standard – gicleur pour gaz naturel numéro 139

B. Brûleur haute puissance – gicleur pour gaz naturel numéro 175

C. Brûleur central – gicleur pour gaz naturel numéro 155

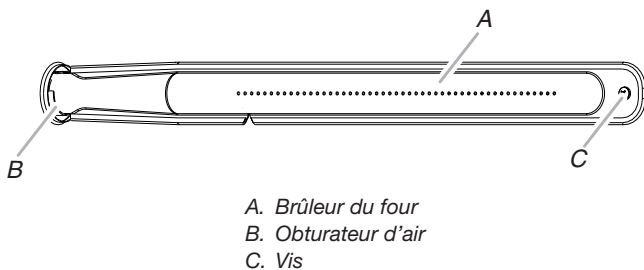
D. Brûleur de mijotage – gicleur pour gaz naturel numéro 100

E. Brûleur haute puissance – gicleur pour gaz naturel numéro 175

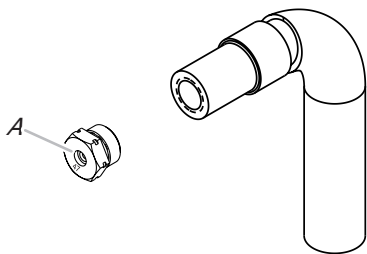
- Placer l'injecteur pour gaz propane dans le sachet contenant les pièces et conserver le tout avec le sac de documentation pour pouvoir le réutiliser ultérieurement.
- Réinstaller les brûleurs, les chapeaux de brûleurs et les grilles de brûleurs.

## Conversion du brûleur du four

1. Ouvrir la porte du four et retirer les grilles du four et la plaque du four avec répartiteur de flammes et les mettre de côté.
2. Ôter 1 vis du brûleur de cuisson au four. Soulever le brûleur du four et le tirer vers soi. Le gicleur se trouve derrière la virole de réglage d'admission d'air du brûleur du four.



3. Repérer le gicleur pour gaz naturel portant la mention « 49 » dans le sachet de documentation fourni avec la cuisinière.
4. Utiliser une clé mixte de 3/8 po (1 cm) pour enlever le gicleur du brûleur au propane.
5. Installer le gicleur pour gaz naturel portant le numéro « 49 ».



A. Gicleur pour gaz naturel portant la mention « 49 »

**IMPORTANT :** Ne pas serrer excessivement.

6. Placer le brûleur du four pour gaz propane et les gicleurs de brûleurs de table de cuisson pour gaz propane dans le sachet de pièces en plastique et le conserver avec le sachet de documentation pour une éventuelle réutilisation ultérieure.
7. Remettre en place le brûleur du four.
8. Remettre en place les grilles du four, la plaque du four et le répartiteur de flammes.

## Terminer la conversion

1. Consulter la section « Effectuer le raccordement au gaz » pour savoir comment bien raccorder la cuisinière à l'entrée de gaz.
2. Tourner le robinet d'arrêt de gaz manuel à la position ouverte.
3. Pour l'allumage et l'utilisation corrects du brûleur, ainsi que le réglage des flammes sur le brûleur, voir la section « Système d'allumage électronique ».

**IMPORTANT :** Il peut être nécessaire de modifier le réglage des flammes à la position du débit thermique minimum pour chaque brûleur de la table de cuisson.

Il est très important de vérifier la production de belles flammes par les brûleurs de la table de cuisson et du four. Le petit cône interne doit comporter une flamme bleue très distincte de 1/4 po (6,4 mm) à 1/2 po (13 mm) de long. Le cône extérieur n'est pas aussi net que le cône intérieur. Les flammes d'un brûleur alimenté au gaz naturel ne comportent pas de pointes jaunes.

4. Fermer la porte du brûleur et appuyer sur la touche CANCEL/OFF (annulation/arrêt).
5. Consulter la section « Achever l'installation » pour terminer cette procédure.